



Marktgemeinde  
**Gablitz**



# Ämtsblatt

Die BurgerInneninformation - Ausgabe 4/2011

## **GOSPEL - WEIHNACHTSKONZERT**



**Die „Rounder Girls“ werden Gablitz  
am 22. Dezember 2011  
in Weihnachtsstimmung versetzen  
(sichern Sie sich rechtzeitig Ihre Karten)**



3 - 4	Editorial
5 - 10	Politik
11 - 14	Aktuelles
15 - 18	Gemeindeleben
19 - 24	Veranstaltungen
25 - 29	Jugend + Vereine
30 - 32	Kultur
33 - 35	Jubiläen
36	Xunde Gemeinde
37 - 39	Bürgerservice
40	Wirtschaft

LAURENTIUS

P  
O  
T  
H  
E  
K  
E



Mag. pharm.  
Georg FLAMENT  
Hauptstraße 23  
3003 Gablitz  
☎ 02231 / 676 40

*Gesund werden, Gesund bleiben  
Ihr Apotheker informiert und hilft!*



**TISCHLEREI**

MÖBEL  
RESTAURIERUNGEN

**0676 - 417 42 61**

ANFERTIGUNGEN  
REPARATUREN

**KALKBRENNER**

THOMAS KALKBRENNER 3003 GABLITZ, LINZER STR. 139-141  
office@tischlerei-kalkbrenner.at



## Querfeld Gartengestaltung

Gärtnermeister Günter Querfeld

Homepage: [www.querfeld.at](http://www.querfeld.at)

3003 Gablitz, E-Mail: [office@querfeld.at](mailto:office@querfeld.at), Mobil 0676/314 99 10

**Gartenplanung Beratung Ausführung Neuanlagen Umgestaltung**

auch für gehobene Ansprüche für private und öffentliche Gärten

**Alle Arbeiten werden von mir persönlich ausgeführt.**

Teiche, Schwimmteiche, Klein-Biotope mit Wasserfällen und Wasserläufen, Quellsteinen,  
Steinarbeiten, Terrassen, Wege, Installation von Beregnungsanlagen

**Redaktions- und Anzeigenannahmeschluss für die nächste Ausgabe:  
05. November 2011**

### Impressum:

Informationsblatt der MG Gablitz,  
Erscheinungsort Gablitz, Verlagspostamt 3002 Purkersdorf  
Medieninhaber, Verleger u. Herausgeber: Marktgemeinde Gablitz  
Redaktion: AL Mag. Dr. Hannes Mario Fronz  
Fotos: wenn nicht anders gekennzeichnet, Marktgemeinde Gablitz  
Herstellung und Druck (auf Umweltpapier): C.I.W-Agentur GesmbH, 3003 Gablitz



**WERBEAGENTUR**

Die Redaktion behält sich vor, zugesandte Beiträge und Texte zu kürzen!



## Sehr geehrte Gablitzerinnen und Gablitzer,

**D**er Sommer neigt sich dem Ende zu, auch wenn wir über weite Strecken nichts davon bemerkt haben. Trotzdem hoffe ich, dass Sie entweder zu Hause oder in der Ferne Erholung gefunden haben.

Die Arbeit in der Gemeinde hat natürlich auch über die Sommermonate keine Pause gemacht und mit vollem Schwung gehen die Mitarbeiter/Innen der Gemeindeverwaltung, die Gemeindevandematar/Innen und ich als Ihr Bürgermeister nun in die Herbstarbeit.

### Umbau in der Volksschule

Um die Kommunikation der Lehrerinnen und der Direktorin einfacher zu gestalten und das „offene Klima“, das der neuen Direktorin Karin Sampl wichtig ist, auch räumlich umzusetzen, wurde in der Volksschule umgebaut. Die Direktion wurde neben das Lehrzimmer übersiedelt, ein Wanddurchbruch mit einer Schiebetüre geschaffen. Dem neuen Semester stand damit nichts mehr im Wege und ich bin mir sicher, dass mit diesem Umbau auch ein gutes Gesprächsklima in der Volksschule unterstützt wird. Allen Schülerinnen und Schülern wünsche ich ein erfolgreiches Semester.

### Ortstaxi 02231/63466 - 600

Wie bereits in der letzten Sonderausgabe kommuniziert, begann mit 2. September der Probetrieb des „Gablitzer Ortstaxis“. Gemeinsam haben wir dieses Modell erarbeitet, dass sich vor allem viele ältere Gablitzerinnen und Gablitzer so lange gewünscht haben.



Freuen sich über das gemeinsame Projekt:  
Bgm. Michael W. Cech und GGR Marcus Richter

Das Ziel von Mobilität auch ohne eigenem Auto wird damit endlich erfüllt. Vorerst für 6 Monate testen wir den Betrieb und bauen dabei auch auf Ihre Rückmeldungen.

An drei Halbtagen in der Woche können Sie unter der **Telefonnummer 02231/634 66-600** das Ortstaxi zu einer Fahrt innerhalb von Gablitz oder von/nach Purkersdorf oder Mauerbach bestellen. **Für Fahrten innerhalb von Gablitz fallen € 2,- Kostenbeitrag an, von/nach Purkersdorf € 3,-.**

Bitte geben Sie mir Rückmeldungen, ob Ihnen das neue Ortstaxi eine Hilfe ist, ob es in dieser Form ihre Bedürfnisse erfüllt, aber auch wie sie mit der Abwicklung zufrieden waren (z.B. Sauberkeit des Fahrzeuges, Freundlichkeit bei der Bestellung und bei der Fahrt etc.).

Das Ortstaxi ist für mich ein wichtiger Pfeiler unserer Gemeinde-Dienstleistungen und daher bin ich bestrebt, dass dieses Projekt zu Ihrer Zufriedenheit funktioniert.

### Ärztzentrum

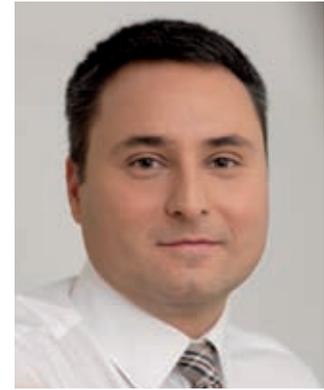
Die erste Ausbaustufe des „Gablitzer Ärztezentrums“ in der Bachgasse ging mit der Ordination der Dermatologin Dr. Brigitte Zierhofer in Betrieb, in Kürze wird der praktische Arzt mit Kassenvertrag Dr. Peter Balas folgen.

Die Ausbaupläne für den nächsten Stock sind auch bereits realistisch und ich bin mir sicher, dass wir für Sie einen interessanten Ärztemix finden. Mit den weiteren Mediziner/Innen und Therapeut/Innen hat sich in Gablitz ein breites Angebot entwickelt, das wir Ihnen auch in jeder Ausgabe des Amtsblattes vorstellen.

Nutzen Sie dieses Angebot, die Ärzt/Innen, Therapeut/Innen und die Gablitzer Apotheke freuen sich auf Ihren Besuch.

### Sonderzuweisung durch das Land NÖ

Mit 12. Juli 2011 hat die NÖ Landesregierung beschlossen, uns eine



„Sonderzuweisung“ in Höhe von € 65.000,- zuzuerkennen. Diese Summe unterstützt den Straßen- und Brückenbau sowie unser Projekt „barrierefreies Zentrum“.

Mein Dank gilt hier besonders Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll und Finanzlandesrat Wolfgang Sobotka, aber auch den beiden Landtagsabgeordneten Lukas Mandl und Willi Eigner, die uns in dieser Sache unterstützt haben.

Wir haben in der Landesregierung wertvolle Unterstützung und diese Beziehung werde ich weiter persönlich hegen und pflegen.

### Baumpflege nach Erstellung des „Katasters“

Wie versprochen gibt es keine Baumfällungen mehr, ohne dass die Notwendigkeit durch Experten festgestellt wurde. In diesem Sinne wurde der „Baumkataster“ erstellt, der beinhaltet, bei welchen Bäumen ein Rückschnitt erforderlich ist und welche Bäume so geschädigt sind, dass Gefahr für Mensch und Tier besteht.

Die dringendsten Maßnahmen wurden bereits zu Beginn des Sommers umgesetzt. Leiter traf dies auch die beiden Trauerweiden im Ort sowie eine hohe Linde an der Hauersteigstraße. Dies war jedoch unbedingt notwendig, da diese durch Winddruck drohten umzustürzen.

In nächsten Schritten werden wir die vorgeschlagenen, nicht so dringenden Maßnahmen umsetzen und damit Sicherheit für Autofahrer/Innen und Fußgänger/Innen nachhaltig herstellen.



Die vielen Gablitzerinnen und Gablitzer, die ehrenamtlich in Vereinen tätig sind, wurden am 02. Juli 2011 im Rahmen des Gablitzer Dorffestes mit Urkunden geehrt.

## Nochmals Danke an die vielen Gablitzer Freiwilligen

Im Rahmen des Gablitzer Dorffestes durfte ich viele Vereinsobleute sowie engagierte Gablitzer/Innen „vor den Vorhang“ bitten und mich im Namen unseres Landeshauptmannes und der Gemeinde Gablitz für deren Engagement zu bedanken.

Ich habe diese Personen unserem Landesoberhaupt für eine Ehrung vorgeschlagen und durfte mit Erwin Pröll zahlreiche Urkunden unterschreiben.

Nicht nur ich, sondern auch viele Dorffestbesucher waren beeindruckt, wie eng die Bühne wurde, weil es so großes Engagement in unserem Ort gibt. Vom Sozialen, über Kultur, Ortsbild, Arbeit mit Kindern, Jugendlichen und Senioren, Sport, Musik und vielem mehr.

Eine Besucherin meinte zu mir: „Ich hab’ gar nicht gewusst, dass es in Gablitz so viel gibt“. Und darauf bin ich stolz und sage nochmals Danke an

alle, die sich in ihrer Freizeit für uns alle engagieren.

Als kleinen Dank haben wir noch vor dem Sommer im Gemeinderat beschlossen, allen freiwilligen Gablitzer MitarbeiterInnen von Feuerwehr, Rotem Kreuz und Samariterbund ab sofort kostenlosen (bis 17 Jahre) oder zu 50% ermäßigten Eintritt in das Gablitzer Schwimmbad zu ermöglichen. Das ist für mich ein Zeichen, wie wichtig uns diese freiwillige Arbeit für unser aller Sicherheit und Gesundheit ist.

## Zusätzliche Hundesackerlspender

Auch für unsere Hundebesitzer/Innen haben wir einen weiteren Schritt getan und **10 Hundesackerlspender mit Mistkübel angekauft**.

Neben der Sackerlrolle, die jeder Hundebesitzer jährlich von der Gemeinde erhält, soll dies ermöglichen, auch unterwegs ein Sackerl für das „große Geschäft“ des Hundes vorzu-

finden.

Zwei wurden auf dem **Klosterweg** platziert, **einer** im Zentrum bei der **Bachgassenbrücke**, **einer** in der **Brauhausgasse**, **drei** Stück auf dem **Rad/Fußweg** von der **Hauersteigstraße** bis **Höbersbach** und weitere **drei** entlang der **Himmelreichstraße**.

## Liebe Hundebesitzer/Innen - bei dieser Gelegenheit möchte ich an Sie appellieren:

Machen sie von den Sackerln Gebrauch und tragen Sie damit zu unserem Ortsbild bei. Weder in Grünflächen, noch auf Gehsteigen bieten Hundehaufen einen schönen Anblick und auch in den Feldern führen sie vermehrt zu Problemen, weil das Futterheu mit Hundekot verunreinigt wird.

Rücksicht beim Spaziergang mit Ihrem Hund ist wieder ein kleiner Schritt zu einem guten Zusammenleben in unserer schönen Gemeinde.

Somit wünsche ich Ihnen einen schönen bevorstehenden Herbst und hoffe, dass uns dieser mit mehr Sonnenstunden als der Sommer verwöhnen wird.

Ich freue mich auch weiter über die vielen Anregungen und Wünsche.

**Bitte behalten Sie weiter „Offene Augen für Gablitz“.**

Ihr Bürgermeister

Ing. Michael W. Cech

## Fruchtsäfte vom Feinsten!

Zu beziehen bei  
**Fam. Sulzer**

Linzerstrasse 107 3003 Gablitz  
Tel. 0664 / 340 99 05

Hauszustellung ab mindestens 2 Kisten möglich

[www.saftcharly.at](http://www.saftcharly.at)





## Investitionen in unsere Zukunft



Um in Zukunft nicht von unkalkulierbaren Kosten überrollt zu werden, haben wir im Sommer begonnen eine unserer wichtigsten Infrastruktureinrichtungen, den Schmutzwasserkanal, zu untersuchen und einen „Kanalkataster“ zu erstellen.

Der Kanal ist mittlerweile 21 Jahre alt und daher für mögliche Schäden anfällig. Er wird mit einer Kamera befahren und werden so alle Schwachstellen festgestellt und aufgezeichnet.

Im ersten, untersuchten Abschnitt bei der Hamerlinggasse, wurden dadurch bereits Stellen festgestellt, wo Regenwasser eintritt. Dies führt zu Problemen in der Kläranlage. So werden wir die Untersuchung weiter fortsetzen, dringende Repara-

turen vornehmen und eine Sanierung strukturiert planen. Das nenne ich Investition in die Zukunft, um später nicht überrascht zu werden.

### Zentrum schöner und sicherer

Vor dem Ende der Schulferien (vorher konnten die Firmen leider nicht beginnen) wurde der Gehsteig in der Hauptstraße saniert. Mit dem neuen Brückengeländer ist der Fußweg nun auch sicherer, da das alte Geländer nicht nur unschön, sondern vor allem für kleine Kinder nicht ungefährlich war.

Unsere Partnerfirmen haben die Baustelle natürlich so abgesichert, dass vor allem für Kinder auf dem Schulweg keine Gefahr bestand.

Mit Sanierungsarbeiten im Kindergarten Lefnärgasse und dem Umbau in der Volksschule haben wir auch über den Sommer an unserer Infrastruktur gearbeitet. Der Brunnen gegenüber der Volksschule musste bereits repariert werden.

Mir ist wichtig, dass unsere Einrichtungen in Ordnung sind und bleiben.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Herbst in Gablitz,

Ihr Franz Gruber  
Vizebürgermeister  
und GGR für Infrastruktur

**Verkaufe E-Bike** mit Batterie um € 500,--.  
Fast neu (20 km gefahren) !  
Tel.: 0664/851 73 86

**Suche kleine Mietwohnung  
oder Untermiete !**  
Tel.: 0676/414 22 49 oder 0676/949 14 51

**GITARRENUNTERRICHT** in Gablitz für Anfänger u. Fortgeschrittene von jung bis jung geblieben. Pop, Rock, Jazz, Metal uvm. Unterricht wird auf jeden individuell zugeschnitten, flexible Zeiteinteilung möglich. Preis für 60 Min. EUR 25,--  
**Dipl.-Päd. Andreas Landau**  
Mail: [andilandau@gmx.at](mailto:andilandau@gmx.at); Tel.: 0699/170 91 021

Sehr geehrte Gablitzerinnen, sehr geehrte Gablitzer,

**Ich lade Sie wieder sehr herzlich zum nächsten „Politischen Stammtisch“ ein.**

**Termin:**

**Mittwoch, 05. Oktober 2011 um 19.00 Uhr im Restaurant „Gablitzerhof“**

\*\*\*\*\*



Im Dezember lade ich Sie statt des „Politischen Stammtisches“ zu einer gemütlichen, vorweihnachtlichen Zusammenkunft ein.

**Am Mittwoch, den 21. Dezember werden wir ab 19.00 Uhr auf dem Platzl vor dem Gemeindeamt kostenlosen Punsch ausschenken und ich freue mich, wenn wir dabei bei Weihnachtskeksen ins Gespräch kommen.**

Über kleine, freiwillige Spenden würde ich mich sehr freuen (eine Box wird bereit stehen), den Erlös werden wir ärmeren GablitzerInnen mit einem Weihnachtsgruß zur Verfügung stellen.

Ihr Bürgermeister Michael Cech



## Rückblick Blutspendeaktion und Soziales

**S**ehr geehrte Gablitzerin, sehr geehrter Gablitzer.

Ich hoffe, Sie haben sich während der Sommermonate gut erholt und in unserem schönen Gablitz Kraft für die nächste Zeit getankt.

Viele von Ihnen habe ich ja bei den verschiedenen Veranstaltungen in Gablitz persönlich getroffen. Besonders freut mich, dass die Aktion „Blutspenden in Gablitz“ im Zuge des Dorffestes ein schöner Erfolg war. Besonders bedanken möchte ich mich bei den 35 „Mutigen“, die dabei ihr Blut gespendet haben.

Immer wieder ist es als geschäftsführender Gemeinderat für Soziales ein gutes Gefühl, wenn ich Ihnen bei Fragen zu Sozialversicherungs-, Arbeitsamt- oder anderen Sozialthemen helfen kann und die Lösung für Sie zufriedenstellend ist.

Bitte nehmen Sie auch weiterhin mein Angebot an, melden Sie sich bei Unklarheiten einfach bei mir.

Wie bereits in der letzten Ausgabe des Amtsblattes angekündigt, ist das Angebot des Projekts „Essen auf Rädern“ für alle Gablitzerinnen und Gablitzer weiter verbessert worden. Es stehen täglich zwei frisch gekochte Menüs, bestehend aus Suppe, Hauptspeise und Nachtisch als Normal- und Schonkost zur Auswahl. Die Kosten betragen pro Menü nur 4,30 Euro inklusive Zustellung in das Haus bzw. die Wohnung.

Wenn Sie bereits Probleme beim Einkauf oder der Zubereitung Ihres Essens haben - nutzen Sie, vielleicht anfangs auch nur probeweise, diese Möglichkeit! **Für Auskünfte** rund um dieses Angebot steht Ihnen am Gemeindeamt **Frau Esterle (Tel. 02231/63 466-130)** gerne zur Verfügung. Bestellungen müssen bis spätestens



Donnerstag 12 Uhr für die nächste Kalenderwoche erfolgen.

Ein weiteres soziales Projekt in Gablitz ist unser **Ortstaxi**. Der Betrieb, vorläufig einmal auf sechs Monate begrenzt, läuft seit 2. September 2011. Jeden Montag, Mittwoch und Freitag können Sie unter der Telefonnummer **02231 / 63 466 – 600** ca. eine halbe Stunde vor Ihrem Wunschtermin eine Fahrt bestellen. Betriebszeit ist jeweils in der Zeit von 8 bis 13 Uhr.

Mit diesem zum einen verbesserten, zum anderen neuen Projekt wird unsere Gemeinde noch lebenswerter und macht einen weiteren Schritt zu einem sozialen und familienfreundlichen Gablitz.

Ihr Hannes Hlavaty  
Vizebürgermeister und  
GGR für Soziales u.  
Gemeindewohnungen

**KUNST & ANTIQUITÄTEN**  
**ANKAUF • SCHÄTZUNG**  
**• BERATUNG**  
**KOMPETENT & SERIÖS**

**Ankauf von:**  
antikem Mobiliar, Bildern, Skulpturen,  
Bronzen, Silber, Uhren, Schmuck, Lustern,  
Porzellan, Bibliotheken, Dekorativem usw.

**Abwicklung von**  
**Verlassenschaften und Räumungen**

**Karl-Heinz Lehner 0664/330 4310**  
**antikstudio@aon.at**



**FUSSPFLEGE**  
„S U S I“



**SUSANNE NEUHERZ**  
3003 Gablitz, Schöffelgasse 17a  
☎ **02231/61 432 - Mobil: 0676/377 27 57**

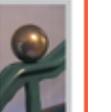
**www.paulus-stahlbau.at**

**Paulus GmbH**  
**Schlosserei - Stahlbau**  
A-1150 Wien, Winkelmannstraße 18  
Tel: 01/893 60 82  
Fax: 01/892 97 40  
office@paulus-stahlbau.at

*Stiegen  
Geländer  
Vordächer  
Einfahrtstore  
Reparaturen  
Balkonstruktionen  
Rauchfangkehrerstege*

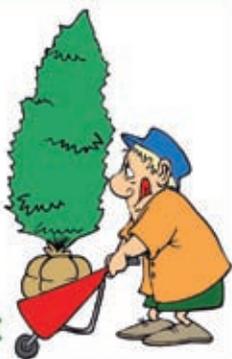




**Gartenpflege**  
**I.W.R.**

**Ing. W. Rott**  
3003 Gablitz  
**0664/453 21 15**  
garten.rott@tele2.at



Rasenmähen • Heckenschneiden • Baumpflege  
Baumabtragungen • Sämtliche Gartenarbeiten



## Finanzinformationen

**S**ehr geehrte Gablitzerinnen und Gablitzer,

Lassen Sie mich Ihnen wieder einige Informationen zu den Budgetschwerpunkten unserer Gemeinde geben.

Vorweg: wir gehen sehr sorgsam mit jedem Euro um, hinterfragen alle Anschaffungen und stellen damit sicher, dass wir auch in Zukunft in wichtige Themen investieren können.

### 1. Nachtragsvoranschlag 2011

In der kommenden Gemeinderatssitzung am 29.09. wird der 1. Nachtragsvoranschlag (NVA) 2011 beschlossen werden, um alle Änderungen zum ursprünglich geplanten Budget zu beschließen. Änderungen gegenüber dem Budget 2011 ergaben sich im ordentlichen Haushalt vor allem in folgenden Bereichen:

- Übertrag des Sollüberschusses aus dem Jahr 2010 in Höhe von EUR 236.933,88;
- Wegfall von Aufschließungskosten und Grundsteuer;
- Abschreibung aufgrund eines Sanierungsverfahrens eines Gablitzer Unternehmens;
- Entnahme aus Wertpapieren;
- Umbau in der Volksschule und in den Kindergärten;
- EDV-Anlage teilweise neu in der Volksschule;
- Baumschnittmaßnahmen aufgrund des Baumkatasters;
- Sanierung der Elektrik am Sportplatz;
- Ersatzkauf des Reinigungsroboters im Schwimmbad;
- Sanierung des Schmutzwasserkanals sowie
- keine Darlehensaufnahmen.

Der ordentliche Haushalt erhöht sich um EUR 329.500,-- auf EUR 7.028.000,--.

Der außerordentliche Haushalt steigert sich um EUR 88.200,-- auf EUR 234.900,-- wegen notwendiger Sanierungsmaßnahmen des Schmutzwasserkanals. Aufgrund des Überschusses vom Vorjahr können wir auf die Aufnahme eines Bankdarlehens

verzichten, erhöhen jedoch die Entnahme aus den Wertpapieren, die für den Kanal als Rückstellung dienen.

### Kanalkataster

Jede Gemeinde hat aufgrund gesetzlicher Vorgaben einen Kanalkataster zu erstellen. Dafür werden die kompletten Kanalrohre mit einer Kamera befahren, dokumentiert und ausgewertet.

In der Gemeinderatssitzung vom Dezember 2010 haben wir einstimmig dem Billigstbieter zugestimmt. Die jährliche Belastung der Gemeinde beträgt abzüglich der Förderung bei einer Laufzeit von 6 Jahren EUR 37.909,-- exkl. MwSt.

Der erste Abschnitt (Höbersbach) wurde mit Ende August fertig gestellt. Wir haben die Firma ImTech beauftragt, uns eine unverbindliche Kostenanfrage betreffend der notwendigen Sanierung des Schmutzwasserkanals für Gablitz zu erstellen.

Es wird von einer Kostenschätzung in Höhe von EUR 3,6 Millionen in den kommenden 10-15 Jahren in dem Bericht ausgegangen. Diese Zahl kann sich aber auch stark ändern, entweder nach unten oder nach oben.

Bürgermeister Michael Cech hat daher sofort eine Arbeitsgruppe unter der Leitung von Vbgm. Franz Gruber eingerichtet, der der Gemeindevorstand sowie Karl-Heinz Riegl angehören. Bei so einem wichtigen Thema ist uns absolut wichtig, dass alle Fraktionen eingebunden sind.

Wir werden auch Experten des Landes dazu einladen, die gemeinsam mit uns Prioritätenlisten erstellen werden, vor allem bei dem beendeten 1. Teilstück Höbersbach.

Und – wir halten Sie selbstverständlich auf dem Laufenden!

Für die notwendige Sanierung steht nun einmal eine Riesensumme im Raum und ich verspreche Ihnen, dass die Planung absolut professionell erfolgen wird.



### Gender Budgeting ...

... ist ein Prozess, in dem die Grundsätze des Gender Mainstreaming (Chancengleichheit für Frauen und Männer) auf die Budgetgestaltung angewandt werden. Während die Zielsetzungen klar und unumstritten sind, sind Fragen der Vorgehensweise und Methoden noch nicht vereinheitlicht.

Wir haben uns dazu entschlossen, in durchführbaren kleinen Schritten diesen Prozess zu starten. Jedoch darf nicht vergessen werden, dass uns max. 20 % der Gesamtsumme des ordentlichen Haushaltes gestalterisch zur Verfügung stehen. 80 % davon sind Fixausgaben.

Zurzeit befinden wir uns in Phase 1 (von vier Phasen: Analyse, Zielsetzung, Umsetzung und Evaluierung) – Zusammentragen der notwendigen Basisdaten, statistische Aufbereitung und Analyse. Diese Phase werden wir mit Mitte November abschließen können. Ich werde Sie laufend über die weiteren Schritte informieren.

Für alle Fragen zum Budget stehe ich Ihnen natürlich sehr gerne zur Verfügung.

Ihre Ingrid Maygraber  
GGR<sup>in</sup> für Finanzen



## Kindergarten - Schule - Hort

### Volksschule

Sämtliche Sanierungs- und Umbauarbeiten sind in der Volksschule rechtzeitig fertig geworden, bevor das neue Schuljahr begonnen hat. Vier Klassen sind mit neuen PCs ausgestattet worden und die Direktion erstrahlt in neuem Glanz.

### Hort

Für den Hort gab es 96 Anmeldungen mit unterschiedlichsten Zeitmodellen der Betreuung. Somit ist der Hort voll belegt und startet heuer sogar wieder mit 4 Gruppen in die neue Schulsaison.

### Kindergarten

Im Kindergarten in der Lefnärgasse wurden Türen und Fenster gestrichen

und auch die Wände erhielten einen neuen Farbanstrich.

Wir wünschen allen Mitarbeiterinnen der beiden Kindergärten und des Hortes sowie den Lehrerinnen und der Direktorin der Volksschule einen guten Start ins neue Kindergarten-, Hort- und Schuljahr, viel Begeisterung und Motivation, damit unsere Gablitzer Kinder davon profitieren können.

### Neuer Schwerpunkt Gesundheit

Ab Herbst wollen wir Ihnen als einen neuen Schwerpunkt zum Thema „Gesundheit“ regelmäßig topaktuelle Vorträge von Gablitzer Mediziner-/Innen anbieten.

Den Anfang macht der Internist Dr.



Gürkan Sengölge am Montag, den **17. Oktober um 19.00 Uhr am Gablitzer Gemeindeamt** unter dem Titel: „Etwas erhöhter Blutdruck - kein Problem, oder ?!“  
Nutzen Sie die Gelegenheit und besuchen Sie **KOSTENLOS** die Vortragsreihe zum Thema Gesundheit der Marktgemeinde Gablitz.

Ihre Christine Rieger  
GGR<sup>m</sup> für Generationen,  
Schule und Kindergärten

## Bericht aus der 05. Gemeinderatssitzung vom 10. März 2011

### Resolution „Raus aus Euratom“

Der Antrag auf Aufforderung der Bundesregierung zum Austritt Österreichs aus der europäischen Atomgemeinschaft wird abgelehnt. (Beschluss mehrstimmig)

### Baurechtsvertrag Alpenland (Gewerbehof) - Endfassung

Der ausgearbeitete Originalvertrag wird genehmigt und soll der Aufsichtsbehörde vorgelegt werden. (Beschluss mehrstimmig)

### Ehrenbürgerschaft

Sämtliche Ehrenrechte von Adolf Hitler, sofern diese im Gemeindegebiet von Gablitz überhaupt bestanden haben, sind als gegenstandslos zu betrachten. (Beschluss einstimmig)

### Erneuerung Elektrik SV Gablitz - Auftragsvergabe

Die Fa. Maier, Gablitz, wird mit den elektrischen Arbeiten beim SV Gablitz zu einem Gesamtpreis von € 42.204,86 inkl. 20 % MwSt. beauftragt. (Beschluss einstimmig)

### Reduzierte Badetarife für Blaulichtorganisationen

2011 ist das Jahr der Freiwilligen. Aus

diesem Grund wird eine Vergünstigung der Badetarife an Gablitzer MitarbeiterInnen von Blaulichtorganisationen genehmigt. (Beschluss einstimmig)

### Grundverkauf Mag. Hainz

Ein Grünflächenstreifen von 20 m<sup>2</sup> wird an Frau Mag.<sup>a</sup> Hainz verkauft. (Beschluss einstimmig)

### Grundankauf Mayreder

Zur Erhaltung der gesetzlichen Mindestfahrbreite der Höbersbachstraße von 5 m ist es notwendig, einen Streifen von 123 m<sup>2</sup> von Frau Mayreder anzukaufen. (Beschluss einstimmig)

### Übernahme von Grundanteilen des öffentlichen Gutes

Aufgrund der Erklärungen der Miteigentümer werden die Grundstücke Nr. 902 bis einschließlich 910 der EZ 10 KG Gablitz zur Gänze in das öffentliche Gut übernommen. (Beschluss einstimmig)

### Mietvertrag Gemeindewohnung Hauptstraße 35/Top 6

Die Vermietung auf weitere befristete 3 Jahre wird genehmigt. (Beschluss einstimmig)

### Abfallwirtschaftsverordnung

Die aktualisierte Form der Abfall-

wirtschaftsverordnung wird angenommen. (Beschluss einstimmig)

### Aufhebung der Bausperre vom 22.03.07 für das Grst.Nr. 297/1 EZ 2294 KG Gablitz

Die Bausperre für die Linzer Straße 162 wird aufgehoben, da die vermutete Gefährdung nicht mehr besteht. (Beschluss einstimmig)

### Aktualisierung des Organisationsstatuts vom 25.09.1997

Wegen des Verkaufs der Wasserleitung an die EVN Wasser wird das Organisationsstatut abgeändert. (Beschluss einstimmig)

### Aktualisierung der Sozialrichtlinie vom 07.12.2000

Wegen des Verkaufs der Wasserleitung an die EVN Wasser wird die Sozialrichtlinie abgeändert. (Beschluss einstimmig)

### Tarife Ortstaxi

Genehmigt wird der Fahr Tarif innerhalb des Ortsgebietes mit € 2,- und nach Purkersdorf mit € 3,-. Die Aktion beginnt mit 01.09.11 und wird vorerst bis einschließlich Februar 2012 laufen. (Beschluss einstimmig)



## Musikschulverband und kulturelle Veranstaltungen



**S**ehr geehrte Gablitzerinnen und Gablitzer!

Danke für Ihre vielen Mails und Ihrem großen Interesse an dem Beitritt zum **Musikschulverband Gablitz, Mauerbach und Purkersdorf**.

In den letzten Monaten hat sich dazu Einiges getan und wir kommen einem Beitritt immer näher. Das Land NÖ muss nun noch klären, wie viele Stunden für Gablitz gefördert werden können. Wir sind sehr bemüht unseren Kindern die bestmögliche Lösung zu bieten. Allerdings soll diese Lösung auch dauerhaft finanzierbar sein. Sowohl für Gablitz als auch für Sie, als Eltern.

### Rounder Girls in Gablitz

Es freut mich sehr, dass ich Ihnen für die Vorweihnachtszeit ein sensationelles Konzert in Gablitz ankündigen kann. Es ist uns gelungen, die

„Rounder Girls“ zu engagieren und die drei Frauen voller Energie und großartigen Stimmen werden uns in einem Gospelkonzert der besonderen Art in weihnachtliche Stimmung versetzen.

Merken Sie sich jetzt schon den 22.12. in Ihrem Kalender vor - das Konzert beginnt um 19.30 Uhr. Nutzen Sie die Gelegenheit die „Rounder Girls“ in Gablitz zu einem besonders günstigen Preis zu erleben. Die Karten können Sie ab sofort um € 20,- auf dem Gemeindeamt kaufen. Ist vielleicht schon eine Idee für ein Nikolosacker! In der Pause erwartet sie wie immer ein köstliches Buffet. Ich freue mich schon jetzt auf Ihren Besuch!

Schon bald finden die **5. Gablitzer Kulturtage** und Tage der offenen Ateliers mit einem abwechslungsreichen Unterhaltungsprogramm vom 14. – 16.10. großteils in der Festhalle

statt. Darüber hinaus öffnen zahlreiche Künstlerinnen und Künstler wieder ihre Ateliers und Sie können wieder den „Gablitzer Kunstpfad“ entlang wandern. Bewundern Sie die Ausstellungsstücke unserer Gablitzer KünstlerInnen, erleben Sie einen kabarettistischen Rückblick mit Helmuth Tschellnig, Lesungen und einem Jazzbrunch. Entnehmen Sie bitte das genaue Programm aus der Mitte dieses Amtsblattes, das ich für Sie gemeinsam mit unseren Kunstschaffenden erstellt habe.

Gemeinsam mit dem, wieder sehr umfangreichen Programm des Gablitzer Bildungswerkes GAB erwartet Sie somit in den nächsten Monaten wieder ein abwechslungsreiches Programm in Gablitz.

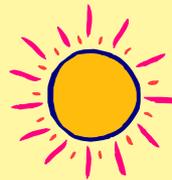
Ich wünsche Ihnen noch einen schönen Herbst und freue mich Sie auf der einen oder anderen Veranstaltung begrüßen zu dürfen.

Ihre Manuela Dundler-Strasser  
GGR<sup>in</sup> für Kultur und Fortbildung,  
Leiterin des Gablitzer Bildungswerkes

## Ende der Sommerzeit

Laut Verordnung der Bundesregierung endet im Kalenderjahr 2011 die Sommerzeit am

**30. Oktober 2011 um 3.00 Uhr**  
mitteleuropäischer Sommerzeit (MESZ).



**NICHT VERGESSEN**

Am Ende der Sommerzeit sind die Uhren um **1 Stunde zurückzustellen!**



**KRAN · MINIBAGGER  
KIPPTRANSPORTE  
SAND · SCHOTTER  
ERDBEWEGUNG**

**CZERNI-TRANS**

**3003 GABLITZ, LINZERSTR. 174 Tel.: 02231/ 63827**

**czernitransporte@hotmail.com**

**Fax: 02231 / 672 28**

**Mobil: 0664 / 375 82 85**

## Fenster Technik Hasiber

Schönbauergasse 5  
3003 Gablitz

**0664 / 866 02 80**

Christian.Hasiber@gmx.at



Service - Reparatur  
Instandsetzung aller Fenstermarken

Jalousien Rolläden Markisen Sonnenschutz



## Rund EUR 140.000,-- Investitionen in notwendige Straßensanierungen und Gehsteigbauten



**S**ehr geehrte GablitzerInnen,  
Ich darf Ihnen aus dem Straßen- und Verkehrsressort einen Auszug über die wichtigsten diesjährigen Arbeiten in unserer Gemeinde berichten:

In der **Anton-Hagl-Gasse** wurden 80m Gehsteig um EUR 14.551,08 errichtet und asphaltiert.

Der Fahrbahnbelag in der **Franz-von-Suppè-Gasse** vom Bereich Graben/Lannergasse mit 50m Länge wird um EUR 9.112,13 erneuert.

In der **Höbersbachstraße** soll bei den neu gebauten Einfamilienhäusern ein Gehsteig auf einer Länge von 90m neu errichtet werden.

Für den Herbst geplant ist weiters die Erneuerung eines Gehsteigteilschnittes von 63m Länge in der **Hauersteigstraße** Richtung Friedhof ab der Höbertgasse um ca. EUR 6.500,--.

Der Gehsteigbereich in der **Hamerling-gasse** von Haus Nr. 3 bis Haus Nr. 11 soll auf einer Länge von 105m neu gestaltet und asphaltiert werden.

Die Kosten dafür werden über EUR 20.000,-- betragen.

In der **Hauptstraße** entlang des Gablitzbaches wird das desolante und nicht mehr den gängigen Sicherheitsvorschriften entsprechende Geländer inkl. Gehsteigsanierung auf 80m Länge für EUR 28.637,86 erneuert.

Wichtige Straßenmarkierungsarbeiten wurden in der **Hochbuchstraße** und der **Hauersteigstraße** (Friedhofskurve) für ein „Mehr an Sicherheit im Straßenverkehr“ durchgeführt. Gerade in diesen Straßenabschnitten sind Fahrzeuge sehr oft straßenmittig unterwegs.

In diesem Jahr wurde hohe Priorität für die Sicherheit von Fußgängern und die damit verbunden Investitionen in Gehsteige gesetzt.

### Ortstaxi-Probetrieb erfolgreich gestartet

Seit 2. September 2011 hat das Gablitzer Orts- und Arzttaxi seinen

6-monatigen Probetrieb aufgenommen. Bitte nutzen Sie diesen Service für Ihre Besorgungen.

Eine Weiterführung sowie ein weiterer Ausbau der Betriebszeiten nach einem erfolgreichen Testbetrieb ist daher durchaus möglich.

#### **Betriebszeiten:**

Mo, Mi und Fr von 8:00 bis 13:00 Uhr

#### **Fahrtarife:**

Gablitz innerorts EUR 2,--, nach Purkersdorf (Ärztzentrum) oder Mauerbach EUR 3,-- pro Fahrt.

#### **Erreichbarkeit:**

Mo, Mi und Fr von 7:30 bis 12:30 Uhr unter **02231- 63466 - 600**

Für weitere Wünsche und Anregungen stehe ich Ihnen jederzeit gerne zur Verfügung.

Ihr Ing. Marcus Richter  
GGR für Straßen- und Verkehr

## Dorfentwicklungskonzepte

**I**m Zuge eines Entwurfsprojekts am Institut für Landschaftsarchitektur der Universität für Bodenkultur Wien wurden von Studierenden unter der Leitung von Fr. Prof. DI Lilli Licka, DI Robert Luger und DI Roland Wück Projekte für den Freiraum unserer Gemeinde erarbeitet.

Die Aufgabe unterschied sich von sonst üblichen Projekten und trug stark zur Vertiefung des Verständnisses der Bevölkerung für die lokalen, heimischen Grün- und Freiräume bei.

Die besondere Herausforderung lag im Fehlen eines konkreten Entwurfsortes bzw. Grundstücks. Aus diesem Grund war eine umfangreiche Analyse der Gemeinde Gablitz notwendig, um

deren Struktur und Funktionsweise zu verstehen. Das Ergebnis war ein gesamtheitliches Bild der Gemeinde als Anknüpfungspunkt und Argumentationsgrundlage für die folgenden Entwurfsentscheidungen.

In einer Präsentation für alle interessierten GablitzerInnen eröffnete dieser konzentrierte Blick von „Außen“ einen interessanten und durchwegs neuen Blick auf die Freiräume unserer Gemeinde.

Natürlich sind nicht alle Projekte der StudentInnen sofort umsetzbar; eine Beschäftigung ist es jedenfalls wert. Einige dieser Ideen können Sie auch am Server der Universität anschauen.



[http://dl.dropbox.com/u/5210223/haslauer\\_portfolio\\_V4.pdf](http://dl.dropbox.com/u/5210223/haslauer_portfolio_V4.pdf)  
[http://dl.dropbox.com/u/5210223/Portfolio\\_Kitkat\\_KathrinHorvath.pdf](http://dl.dropbox.com/u/5210223/Portfolio_Kitkat_KathrinHorvath.pdf)  
[http://dl.dropbox.com/u/5210223/Portfolio\\_huesmann.pdf](http://dl.dropbox.com/u/5210223/Portfolio_huesmann.pdf)  
[http://dl.dropbox.com/u/5210223/1105121VK\\_Portfolio.pdf](http://dl.dropbox.com/u/5210223/1105121VK_Portfolio.pdf)

Ihr Gottfried Lamers  
GGR für Dorfentwicklung  
und Naturschutz



## Häckselgutabholaktion ab Montag, 17. Oktober 2011

**W**ie in den vergangenen Jahren führen wir eine Häckselaktion durch. Die Kosten betragen pro m<sup>3</sup> abgeführten Material € 15,- zzgl. MwSt. Eine Abfuhr kann daher nur aufgrund Ihrer Anmeldung erfolgen.

**Meldung bis Freitag,  
14. Oktober 2011  
mit Angabe der  
voraussichtlichen Menge,  
im Gemeindeamt,  
Tel.: 02231/634 66 - 111**

Bitte die abzuführende Menge bereits am ersten Abfuhrtag, dem 17. Oktober 2011, vor dem Grundstück lagern.

**Nur nach vorheriger  
Anmeldung wird das  
Häckselgut abgeholt!**

## Stellenangebote

### Winterdienst

**Z**uverlässige EINSATZKRÄFTE zur SCHNEERÄUMUNG und REINIGUNG in der kalten Jahreszeit tageweise gesucht.

**BewerberInnen melden sich bitte bei der Marktgemeinde Gablitz, Herrn Freistetter, Tel. 02231/66905.**

### Hortpädagog(e)(in)

**H**ORTPÄDAGOGE(IN) für den Gablitzer Volksschulhort ab 1. Dezember 2011 für 15 Wochenstunden gesucht.

**Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit dem Ausbildungsnachweis an Frau Groer-Wolf, Tel. 02231/61602.**

**I**m Bauhof der Marktgemeinde Gablitz gelangt folgender Dienstposten (40 Wochenstunden) ab Frühjahr 2012 zur Ausschreibung :

### Mitarbeiter(in) für den Bauhof

Folgende Qualifikationen sind erforderlich bzw. wünschenswert:

- abgeschlossene Lehrausbildung ( Mechaniker, Schlosser, Tischler, etc.)
- vollständig abgeleiteter Präsenz – oder Zivildienst
- einschlägige Berufserfahrung
- Führerscheine der Kategorie B, C und E
- Befähigung zur selbständigen Erledigung von Arbeiten
- Bereitschaft zur Weiterbildung ( Brandschutzwart, Katastrophenschutzbeauftragter, etc.)

Vor Aufnahme ist ein aktuelles Führungszeugnis vorzulegen und eine amtsärztliche Untersuchung zu absolvieren. Die Aufnahme erfolgt in ein privatrechtliches Dienstverhältnis nach dem NÖ Gemeindevertragsbedienstetengesetz und das Monatsentgelt richtet sich nach der Entlohnungsgruppe 3 im allgemeinen Schema.

**Ihre Bewerbung samt Lebenslauf richten Sie bitte bis spätestens  
15. Dezember 2011 an Amtsleiter Dr. Fronz, Linzer Straße 99,  
3003 Gablitz oder per E-Mail an [gemeinde@gablitz.gv.at](mailto:gemeinde@gablitz.gv.at)**

## Kärcher neu in Gablitz

by Matrix Service  
Linzer Straße 2, 3003 Gablitz  
Tel: 0676 5440 480 - [www.matrixaustria.com](http://www.matrixaustria.com)

- Umfassendes Sortiment von Kärcher-Produkten für Gewerbe und Heimbedarf
- Professionelle Beratung
- Verleih von Polster & Teppichreiniger
- Biologische Reinigungsmittel „Beeta“
- Eröffnungsaktion bis zu minus 10% auf alles oder bis zu **€ 300,-** für Ihr altes Kärcher-Heißwasser Gerät

Angebot gültig nur bei Matrix Service Austria GmbH, Linzer Straße 2, 3003 Gablitz.  
Keine Barablöse; Ware solange der Vorrat reicht.

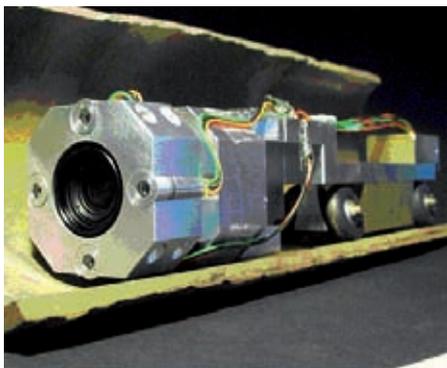




## Kanalreinigung in Gablitz

In den nächsten Monaten werden die Gemeindekanäle mit einem Hochdruck-Spülsystem gereinigt.

Es kann dabei vorkommen, dass es durch kurzfristigen Überdruck im Kanalsystem zu leichten Wasseraustritten in Waschbecken, Toiletten, Bodenabläufen, etc. kommt. Betroffen sind vor allem Häuser, deren Hauskanalanlage keine Strangentlüftung oder keine Rückstauklappe aufweisen.



Die angeführten Unannehmlichkeiten sind zwar sehr selten, können aber nicht gänzlich ausgeschlossen werden.

Sie erhalten deshalb vor der Reinigung eine schriftliche Verständigung von der Reinigungsfirma in ihren Hausbriefkasten mit der Angabe des Zeitraums, wann konkret bei Ihnen der Kanal gereinigt werden wird.

**Vielen Dank für Ihr Verständnis !**

## Zusätzliche Hundesackerlspender

Auch für unsere Hundebesitzer/Innen haben wir einen weiteren Schritt getan und 10 Hundesackerlspender mit Mistkübel angekauft. Neben der Sackerlrolle, die jeder Hundebesitzer jährlich von der Gemeinde erhält, soll dies ermöglichen, auch unterwegs ein Sackerl für das „große Geschäft“ des Hundes zu entnehmen.



Zwei wurden auf dem Klosterweg platziert, einer im Zentrum bei der Bachgassenbrücke, einer in der Brau-

hausgasse, drei Stück auf dem Rad-/Fußweg von der Hauersteigstraße bis Höbersbach und weitere drei entlang der Himmelreichstraße.

Liebe Hundebesitzer/Innen, bitte machen sie von den Sackerln Gebrauch und tragen Sie damit zu unserem Ortsbild bei.

Ihr Bürgermeister  
Michael W. Cech

**Beweisen Sie Ihr Geschick  
beim Bauspar-Kletterpfad!**



**Wenn's um Bausparen geht,  
ist nur eine Bank meine Bank.**

Holen Sie sich Ihren € 10,- Startbonus bei unserem Bausparstand vom 26.09. bis 07.10. 2011! Spielen Sie beim Bauspar-Kletterpfad mit und gewinnen Sie attraktive Preise.

[www.rbwienwald.at](http://www.rbwienwald.at)

**Raiffeisenbank  
Wienerwald**



Filiale Gablitz  
Linzer Straße 63  
Tel. 05 05 15 - 21 14  
[www.rbwienwald.at](http://www.rbwienwald.at)  
[info@rbwienwald.at](mailto:info@rbwienwald.at)



Volksbegehren Bildungsinitiative

Verlautbarung

über das Eintragungsverfahren

Aufgrund der am 1. August 2011 auf der Amtstafel des Bundesministeriums für Inneres sowie im Internet veröffentlichten Entscheidung der Bundesministerin für Inneres, mit der dem Antrag auf Einleitung des Verfahrens für ein Volksbegehren mit der Kurzbezeichnung „Volksbegehren Bildungsinitiative“ stattgegeben wurde, wird verlautbart:

Die Stimmberechtigten können innerhalb des von der Bundesministerin für Inneres gemäß § 5 Abs. 2 des Volksbegehrengesetzes 1973, BGBl. Nr. 344, zuletzt geändert durch das Bundesgesetz BGBl. I Nr. 13/2010, festgesetzten Eintragungszeitraums, das ist

von Donnerstag, dem 3. November 2011, bis (einschließlich) Donnerstag, dem 10. November 2011,

in den Text des Volksbegehrens Einsicht nehmen und ihre Zustimmung zu dem beantragten Volksbegehren durch einmalige eigenhändige Eintragung ihrer Unterschrift in die Eintragungsliste erklären. Die Eintragung hat außerdem den Familien- und Vornamen sowie das Geburtsdatum des (der) Stimmberechtigten zu enthalten.

Eintragungsberechtigt sind alle Frauen und Männer, die die österreichische Staatsbürgerschaft besitzen, in einer Gemeinde des Bundesgebiets den Hauptwohnsitz haben, mit Ablauf des letzten Tages des Eintragungszeitraums (10. November 2011) das 16. Lebensjahr vollendet haben und vom Wahlrecht nicht ausgeschlossen sind. Stimmberechtigte, die ihren Hauptwohnsitz nicht in dieser Gemeinde haben, benötigen zur Ausübung ihres Stimmrechts eine Stimmkarte.

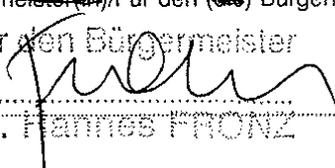
Die Eintragungslisten liegen während des Eintragungszeitraums an folgender Adresse (an folgenden Adressen) auf:

Marktgemeinde Gablitz, 3003 Gablitz, Linzerstraße 99

Eintragungen können an nachstehend angeführten Tagen und zu folgenden Zeiten vorgenommen werden:

Donnerstag, 3. November 2011, von	08:00 bis 16:00 Uhr,
Freitag, 4. November 2011, von	08:00 bis 16:00 Uhr,
Samstag, 5. November 2011, von	08:00 bis 12:00 Uhr,
Sonntag, 6. November 2011, von	08:00 bis 12:00 Uhr,
Montag, 7. November 2011, von	08:00 bis 20:00 Uhr,
Dienstag, 8. November 2011, von	08:00 bis 16:00 Uhr,
Mittwoch, 9. November 2011, von	08:00 bis 20:00 Uhr,
Donnerstag, 10. November 2011, von	08:00 bis 16:00 Uhr.

angeschlagen am: 29. 8. 2011 ~~Der (Die) Bürgermeister(in)/Für den (die) Bürgermeister(in):~~

abgenommen am:  Für den Bürgermeister   
Dr. Hannes FRONZ



## Hauswasserleitung prüfen (Wasserzähler - Frostschutz)

Da die kältere Jahreszeit sehr bald anbrechen wird, muss in nächster Zeit mit akuter Frostgefahr gerechnet werden.

Viele Hauseigentümer haben ihre Hauswasserleitung aber nicht entsprechend gesichert. So möchte die Marktgemeinde Gablitz in Erinnerung rufen, dass es die Aufgabe jedes Hauseigentümers ist, die Funktionsfähigkeit und Dichtheit der Hauswasseranlage regelmäßig zu prüfen. Kommt der Hauseigentümer dieser Verpflichtung nicht nach, ist er für eventuelle Wasserverluste selbst verantwortlich.

Bei Auffrieren der Wasserleitung oder des Wasserzählers können erhebliche Wassermengen im Erdreich versickern. Wer die notwendigen Kontrollen unterlässt, könnte bei der Wasserabrechnung eine böse Überraschung erleben.

Daher ein guter Rat an alle Hauseigentümer, die Hauswasserleitungen zu prüfen und bei Frostgefahr gegebenenfalls rechtzeitig zu entleeren und abzusperren!



Zivildschutz in  
ÖSTERREICH



BM.I  
BUNDESMINISTERIUM FÜR INNERES

### Für Ihre Sicherheit

## Zivildschutz-Probealarm

**in ganz Österreich**

**am Samstag, 1. Oktober 2011, zwischen 12:00 und 13:00 Uhr**

Österreich verfügt über ein Flächen deckendes Warn- und Alarmsystem. Mit mehr als 8.193 Sirenen kann die Bevölkerung im Katastrophenfall gewarnt und alarmiert werden. Um Sie mit diesen Signalen vertraut zu machen und gleichzeitig die Funktion und Reichweite der Sirenen zu testen, wird einmal jährlich von der Bundeswarnzentrale im Bundesministerium für Inneres mit den Ämtern der Landesregierungen ein **österreichweiter Zivildschutz-Probealarm** durchgeführt.

#### Bedeutung der Signale

**Sirenenprobe**



**15 Sekunden**

**Warnung**



**3 Minuten** gleich bleibender Dauerton

**Herannahende Gefahr!**  
Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten.  
**Am 1. Oktober nur Probealarm!**

**Alarm**



**1 Minute** auf- und abschwellender Heulton

**Gefahr!**  
Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.  
**Am 1. Oktober nur Probealarm!**

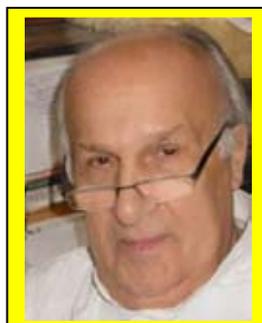
**Entwarnung**



**1 Minute** gleich bleibender Dauerton

**Ende der Gefahr!**  
Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet ([www.orf.at](http://www.orf.at)) beachten.  
**Am 1. Oktober nur Probealarm!**

**Achtung: Keine Notrufnummern blockieren!**



## GUTSCHEIN

... für eine kostenlose Marktwertschätzung für alle Eigentümer die Haus, Grund oder Wohnung verkaufen lassen wollen.

### BEI UNS SIND SIE UND DER VERKAUF IHRER IMMOBILIE SENIORCHEFSACHE

- das bedeutet für Sie nicht nur Sicherheit in allen persönlichen, finanziellen und rechtlichen Belangen, sondern auch das Vermeiden überflüssiger Besichtigungen von „Interessenten“ die weder kaufen wollen noch kaufen können.

**Moser-Immobilien**  **Tel: 02231/61231** täglich von 9-21 h  
 Auf Ihren Anruf freut sich Herr Hans Moser senior

## Wenn vom Nachbarn die Äste herüberhängen ...

Immer wieder werden Beschwerden an den Bürgermeister hergetragen, weil sich Nachbarn über die herüberhängenden Äste entlang der gemeinsamen Grundstücksgrenze nicht einigen können.

Prinzipiell ist es gestattet, alle über die Grundgrenze herüberragenden Äste und Pflanzenteile an der Grenze abzuschneiden oder abzusägen. Wenn man das tut, wird man diese auch zu entsorgen haben.

Nimmt der Überwuchs aber ein Ausmaß an, welches einfallendes Sonnenlicht beeinträchtigt bzw. den Garten so stark verdunkelt, dass Vermoosung im Gras entsteht, dann kann das Gesetz Abhilfe schaffen.

Gemäß § 364 Abs. 3 ABGB kann der Grundstückseigentümer einem Nachbarn, die von dessen Bäumen oder anderen Pflanzen ausgehenden Einwirkungen durch den Entzug von Licht oder Luft insoweit untersagen, als diese das nach den örtlichen Verhältnissen gewöhnliche Maß überschreiten und zu einer unzumutbaren Beeinträchtigung der Benutzung des Grundstückes führen.

Falls ein Schlichtungsversuch beim Bürgermeister nicht zum Ziel führen sollte, kann mit Unterlassungsklage bei Gericht vorgegangen werden.

Voraussetzungen für einen solchen Unterlassungsanspruch sind u.a., dass der Licht- bzw. Luftentzug das örtliche



Maß überschreitet (ortsunüblich ist) und zu einer unzumutbaren Beeinträchtigung der Benutzung des Grundstückes führt.

Im Einzelfall ist es oft nicht einfach, diese Umstände im Verfahren beweisen zu können.

**Es ist deshalb empfehlenswert, die Problematik mit dem Nachbarn direkt in Ruhe zu besprechen.**

In einem guten nachbarschaftlichen Verhältnis sollte gegenseitige Rücksichtnahme zu einem sinnvollen und tragbaren Kompromiss für beide Seiten führen.

## Die Heizsaison beginnt - Tipps zum richtigen Heizen

Der Herbst hat Einzug gehalten. Viele Heizungen mit festen Brennstoffen werden erstmals in Betrieb gesetzt.

Leider nur allzu oft lässt die aufsteigende Rauchsäule aufgrund ihrer Farbe und ihres Geruches vermuten, dass keinesfalls nur zugelassene Brennstoffe verwendet werden.

*Aufgrund der Bestimmungen des Bundesluftreinhaltungsgesetzes ist das Verbrennen folgender nicht biogener Materialien verboten:*

Altreifen, Gummi, Kunststoffe, Lacke, synthetische Materialien, behandeltes Holz, Verbundstoffe und sonstige die Luft verunreinigende Stoffe.

**DENKEN SIE AN DEN SCHUTZ UNSERES WIENERWALDES !**

*In Feststoffheizungen dürfen verbrannt werden:*

- alle in Österreich erhältlichen Kohlesorten;
- trockenes Brennholz

*Keinesfalls verbrannt werden dürfen:*

- beschichtete und lackierte Hölzer;
- Spanplatten.

Diese sind über den Sperrmüll zu entsorgen und können daher an den Öffnungstagen im Wirtschaftshof abgegeben werden.

Das Verbrennen von Kartonagen hat ebenfalls zu unterbleiben, da die einzelnen Papierschichten miteinander verklebt sind. Beim Verbrennen dieser Klebstoffe entstehen umweltbelastende Emissionen.

*§ 34 (2) NÖ Bauordnung (NÖ BO):*

„Wenn es die Baubehörde aufgrund eines Antrages eines Nachbarn nach § 6 Abs.1 Z.3 oder 4 sowie amtlicher Wahrnehmungen für erforderlich erachtet, dann sind Feuerstätten auch außerhalb von periodischen Überprüfungen nach Abs.1 zu überprüfen.“

*§ 37 (1) i.V.m. Z. 9 NÖ BO:*

„Eine Verwaltungsübertretung begeht



....., wer den Organen der Baubehörde entgegen § 34 Abs. 2 und 3 den Zutritt zur Baustelle oder zum Bauwerk oder die Einsicht in eine Unterlage nicht ermöglicht, und .....

Ziffer 11: ... wer einen nach § 61 Abs. 2 oder 3 verbotenen Brennstoff verwendet.“

Bedenken Sie bitte, dass Sie unsere Umwelt drastisch beeinträchtigen, wenn Sie unerlaubte Stoffe verbrennen und auch Ihre Heizungsanlage – also Ihr Ofen, die Rauchrohre und Ihr Kamin Schaden nehmen und Sie vielleicht kurzfristig eingespartes Geld später für teure Sanierungen wieder ausgeben müssen.



## Eröffnung des Gablitzer Ärztezentrams



**A**m Freitag, den 16. September 2011, wurde das Gablitzer Ärztezentrum feierlich eröffnet. Bürgermeister Michael W. Cech: „Mit einem eindrucksvollen Festakt wurde das wohl wichtigste Sozialinfrastruktur-Projekt des Jahres in Gablitz aus der Taufe gehoben.“

Kein geringerer als der Wiener Dompfarrer Toni Faber nahm die Segnung vor. Besonderer Dank ging an Architekt DI Thomas Kreiner sowie an Geschäftsführer Dkfm. Thomas Wagner für die vorbildliche Planung und rasche Realisierung. Dr. Brigitte Zierhofer und Dr. Peter Balas (ab 3. Oktober 2011) sind nun die ersten Ärzte in den neu adaptierten Räumen. Die Gemeinde und die Kongregation arbeiten weiterhin an einem raschen Ausbau.

## ... aus dem Gemeindebriefkasten ...

### **Z**um Thema „Kanalreinigung in Gablitz“

#### **Frau R.F. aus Gablitz schreibt uns:**

„ist mir im Hausbriefkasten ein Schreiben entgegen geflattert, wonach der Kanal gereinigt wird und ich deshalb die WC-Deckel beschweren sowie Abflüsse und Waschbecken verschließen soll. Worum geht es dabei?“

#### **Die MG Gablitz antwortet darauf:**

Sg. Frau R.F.!

Die Kanalreinigungsarbeiten wurden von der Gemeinde beauftragt und sind zur Aufrechterhaltung des Betriebs

und zur Erhaltung unserer sauberen Umwelt dringend erforderlich. In den nächsten Monaten werden die Gemeindegänge mit einem Hochdruck-Spülsystem gereinigt.

Es kann dabei vorkommen, dass es durch kurzfristigen Überdruck im Kanalsystem zu leichten Wasseraustritten in Waschbecken, Toiletten, Bodenabläufen, etc. kommt.

Betroffen sind vor allem Häuser, deren Hauskanalanlage keine Strangentlüftung oder keine Rückstauklappe aufweisen.

Die angeführten Unannehmlichkeiten sind zwar sehr selten, können aber nicht gänzlich ausgeschlossen werden.

Sie erhalten deshalb vor der Reinigung eine schriftliche Verständigung von der Reinigungsfirma in ihren Hausbriefkasten mit der Angabe des Zeitraums, wann konkret bei Ihnen der Kanal gereinigt werden wird.

Vielen Dank für Ihr Verständnis !

## Halloween ... ist ein friedliches Fest!

**E**s ist ein Fest, welches in der Nacht vom 31. Oktober zum 1. November (Allerheiligen), ursprünglich vor allem in Irland, gefeiert wird.

Wir wollen daher alle Kinder und Jugendliche, die am Abend des 31. Oktober in Gablitz um Süßigkeiten

bitten, auf Folgendes aufmerksam machen:

**Nicht jedes Haus möchte diesen Brauch mitmachen!**

*Daher nicht vergessen:*

**SACHBESCHÄDIGUNG WIRD STRENG BESTRAFT!**

Habt viel Spaß,  
bleibt aber bitte vernünftig !





## Gastartikel von LIMA-Trainerin Christine Limberger: „Lebensqualität im Alter“



Im Herbst und im Frühling gibt es seit 5 Jahren eine LIMA-Gruppe. Ich freue mich jedes Mal darauf neue und „alte“ TeilnehmerInnen zu treffen. Sie sind zwischen 55 und fast 90 Jahren alt. „Ich komme gerne jeden Dienstag in den 8-wöchigen Kurs, weil wir so eine nette Runde sind! Was uns, ob älter oder jünger, verbindet ist, dass jede(r) von uns sich entschieden hat, für sich selber etwas zu tun.“

### Was bedeutet „LIMA“ ?

LIMA bedeutet „Lebensqualität im Alter“ und ist für Frauen und Männer ab 55, die auch in Zukunft noch geistig fit, beweglich und gesund sein möchten! LIMA ist ein Trainingsprogramm, das Gedächtnistraining und Bewegungstraining miteinander kombiniert, hilft die Selbstständigkeit zu erhalten, ist alltagsorientiert und praktisch erprobt.

„Ob ich das kann?“, fragt jede(r) neugierig, wenn es darum geht, sich das Lieblingsessen jeder Teilnehmerin in der richtigen Reihenfolge zu merken. Mit dem Tipp sich das mit allen Sinnen plastisch vorzustellen, gelingt es aber doch. Und überrascht stellt man fest: Ich kann mehr als ich dachte.

Skeptisch beobachtet werde ich, wenn ich die Schrittabfolge eines Tanzes erkläre. Es klappt nicht bei jedem auf Anhieb, aber Üben bringt den Erfolg. Ganz nebenbei stärkt es unter anderem die Konzentration, das Gleichgewicht und das Miteinander.

Die jüngeren TeilnehmerInnen schätzen die Älteren, weil sie Ansporn und Mutmacher für die eigene Zukunft des Älterwerdens sind. So geht es mir selbst auch.

Deshalb: ich freue mich schon Sie beim LIMA-Kurs zu treffen!



### Nächster Kurs:

**Am Dienstag, 4. Oktober 2011 beginnt wieder ein 8-wöchiger Kurs im Vereinstreff, Gablitz.**

Dieses Mal gibt es auch einen kurzen Kurs zum Kennenlernen:

**Donnerstag, 6. Oktober und 13. Oktober von 9 – 11 Uhr im Vereinstreff in Gablitz (barrierefreier Zugang!).**

### Nähere Informationen dazu:

Gemeindeamt - Frau Landau (tel. 02231/ 63466-112) oder bei Trainerin Limberger Christine (tel. 02231/65616)

bzw. unter

[www.bildungswerk.at/lima](http://www.bildungswerk.at/lima)



**Inh. Manuela Klohofer**

**Kirchengasse 3, 3003 Gablitz**  
Nach tel. Vereinbarung - Tel./Fax: **02231/63460**  
**Öffnungszeiten: DI – FR 9 – 18 Uhr u. SA 8.30 – 12 Uhr**

### Die Marktgemeinde Gablitz sucht weitere Gastautoren !

Wir geben allen interessierten BürgerInnen die Gelegenheit, einen Fachartikel aus ihrem Wissensgebiet im Amtsblatt zu veröffentlichen. Themen wären z.B. Gesundheit, Sport, Wissenschaft, Recht, Medizin etc.

Jedoch keine politischen Themen oder Produktwerbungen.

Übermitteln Sie Ihren Beitrag bitte direkt per E-Mail an [gemeinde@gablitz.gv.at](mailto:gemeinde@gablitz.gv.at) oder per Post an: Marktgemeinde Gablitz, Kennwort: „Gastbeitrag“, Linzer Straße 99, 3003 Gablitz  
**Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!**



## Gastartikel von Mag. Martina Daransky: „Wir sind Zahlenfreunde“

Liebe Eltern !

**K**inder haben von Natur aus Interesse an Zahlen und naturwissenschaftlichen Vorgängen.

Wir ermöglichen es den Kindern, mathematische Grunderfahrungen zu machen. Dies geschieht durch alltägliche Übungen beim freien Spielen (z.Bg. Unterscheidung von Größen und Formen, Erfassen von Mengen, beim Bauen und Konstruieren etc. ....). Unter dem Leitgedanken: „Wir sind Zahlenfreunde“ erleben alle Kinder mathematische Bildung als ein intensives und spannendes Erlebnis, das jedes einzelne Kind mit seinen Begabungen anspricht und fördert. Willkommen im Enten und Zahlenland!

### Entdeckungen im Entenland

Durch Sortieren und Ordnen lernen die Kinder Begriffe zu bilden, werden mit ebenen und räumlichen Figuren vertraut und bringen Gegenstände und Gedanken in eine feste Reihenfolge. Die Kinder beschäftigen sich mit den Begriffspaaren wie innen/außen, vorne/hinten und oben/unten, die sich auf die Lage im Raum beziehen.

Bei den „Entdeckungen im Entenland“ werden die Kinder systematisch mit dem Spielwürfel vertraut gemacht. Ein weiters wichtiges Ziel ist die För-

derung der Simultanerfassung (mit einem Blick) von 1 - 5 Dingen. Auch das Zählen (von 1 - 10) ist auf spielerischer Art eingebunden.

### Entdeckungen im Zahlenland

Mit dem Projekt Zahlenland werden die Kinder mit den Zahlen 1-5 vertraut gemacht. Unter dem Leitgedanken Zahlenland, erleben die Kinder mathematische Bildung als ein intensives und spannendes Erlebnis, das jedes Kind mit seinen Begabungen anspricht und fördert.

Die Kinder sollten vier Jahre alt sein, wenn sie an diesem Projekt teilnehmen möchten.

Aufbauend auf dem Inhalt Zahlenland 1, nähern wir uns den Zahlen von 11 - 20. Im Vordergrund steht:

- Zahlen von 1 - 10;
- Vertrautheit mit Eigenschaften und Anwendung;
- Zahlenraum 1 - 20: Überblick;
- Rechnen einfacher Beispiele und Vorstellungen;
- Geometrische Figuren;
- Nachdenken und Kombinieren;
- Lösen von Problemen;
- Mathematische Fachbegriffe und Symbole;
- Behutsame Einführung.

Die Kinder erfahren, dass die Welt mit Hilfe von Zahlen und geometrischen Formen genauer wahrgenommen



werden kann.

Entsprechende Spiele und Übungen beziehen sich insbesondere auf:

- Pflanzen: Formen von Blättern und Blüten
- Lebensraum des Kindes: Wohnung, Straße, Verkehr;
- Tiere: Zahl der Beine, Lebensweise
- Musik: Takt und Harmonien
- Kunst und Kultur;
- Zahlen und Formen.

**Anmeldungen und mehr Infos unter [www.zahlenwelt.at](http://www.zahlenwelt.at)  
Mag. Martina Daransky,  
Kursleiterin**

## Wussten Sie, dass ...

- im Jahr 1869 753 BürgerInnen mit Hauptwohnsitz in Gablitz lebten, im Jahr 1961 bereits 2057 und im Jahr 2010 4617 ?
- unser Heimatmuseum heuer schon 25 Jahre alt wird ?
- Lucia Ebner, die Schwiegertochter von Ferdinand Ebner (Denker und Philosoph), am 2. Juni 2011 im Alter von 82 Jahren in Wien verstorben ist ?
- unser Arzt- und Ortstaxi jeden Montag, Mittwoch und Freitag von 8.00 - 12.00 Uhr zu günstigem Tarif fährt ?





### KULTUR FÜR DIE GANZE FAMILIE

## 5. Gablitzer Kulturtage + Tage der offenen Ateliers von Freitag, 14. bis Sonntag, 16. Oktober 2011 in der Festhalle Gablitz

**Ein umfangreiches und abwechslungsreiches Programm für alle Altersgruppen erwartet Sie in Gablitz.**

**Besonderen Schwerpunkt legen wir auch heuer wieder auf das Programm für Kinder.**

Vorab zu Ihrer Information:

Freitag, 14. Oktober 2011		
14.30 – 16.30 Uhr	Komm mit uns in den Zirkus! Wir basteln gemeinsam Tiermasken, singen lustige Zirkuslieder und spielen mit Instrumenten. Wir verwandeln uns in Jongleure, Zauberer/innen, Seiltänzer/-Innen, Löwen, Elefanten und vieles mehr. Die Kinder werden von uns durchgehend betreut. <b>Markus Wolkerstorfer:</b> 0699/10694317 oder <a href="mailto:markus.wolkerstorfer@gmx.at">markus.wolkerstorfer@gmx.at</a>	Horräume
16.00 Uhr	<b>„Künstler-Pylon“ – offizielle Enthüllung</b> Die 4 Gablitzer Künstlerinnen vom "Kunstpfad-Gablitz", Gerda Neruda, Ilse Pauls, Angelika Reinhardt und Christiane Wratschko (Pylonmotiv), haben mit großem Engagement gemeinsam mit der Dorf- und Stadterneuerung sowie der Gemeinde Gablitz die Entwicklung und Umsetzung bis hin zur Aufstellung des Pylons "Kunst in Gablitz", vis-a-vis der Raiffeisenbank verwirklicht.  Gleichzeitig mit dem Pylon entstand für alle Gablitzer KünstlerInnen die Broschüre "Kunst in Gablitz" unter der Leitung von Sabine Ellegast / Gemeinde Gablitz. Wir bedanken uns für Ihren Einsatz.	vis a vis Raiffeisenbank Wienerwald
19.00 Uhr	<b>Eröffnung</b> der 5. Gablitzer Kulturtage	Festhalle
19.30 Uhr	<b>Maurer Jazz Big Band</b> Gespielt wird großteils Swing aus den 40iger bis 60iger Jahren, vereinzelt Jazzrock- und Funkjazz-Nummern sowie einige Eigenkompositionen des Dirigenten Philipp Tröstl. Seit kurzem hat die Band auch eine Stimme: die junge Sängerin Jasmin Motamen.	Festhalle

Samstag, 15. Oktober 2011		
14.30 Uhr	<b>Otto Novacek und Christine Kadlec</b> präsentieren ihre neuesten Hörbücher auf CD anlässlich 200. Geburtstag von Franz Liszt "Superstar" und 120. Geburtstag von Sergej Prokofjef "Peter und der Wolf" mit Überreichung der beiden Nummern 01 an die Direktorin der Volksschule Gablitz und die Damen der Kindergärten von Gablitz.	Festhalle



<b>ab 15.00 Uhr</b>	EINST & JETZT ein fotografischer Streifzug durch GABLITZ Bildmaterial EINST zur Verfügung gestellt aus privaten Sammlungen. Fotografische Bildgestaltung JETZT: <b>Barbara Fritzsche</b> . In Zusammenarbeit für Foto und Postdruck: C.I. Werbeagentur, Gablitz.	Motel, Linzer Str. 176A
<b>9 – 12 Uhr und 14 – 18 Uhr</b>	<b>Barbara Steinwandtner und Brigitte Grützmaier</b> laden alle Kunst- und Bewegungsinteressierten zu einem Besuch ins Pilates Studio ein. Frau Steinwandtner präsentiert ihre Acrylbilder und Design in Edelholz bereits schon Anfang Oktober. Um <b>15 Uhr</b> zeigt Katja Tsoulfas, Balletttänzerin und –pädagogin, auf Pilatesgeräten eine Bewegungschoreografie basierend auf klassischen Pilatesübungen	Kirchengasse 4
<b>19.30 Uhr</b>	<b>Helmut Tschellnig</b> - Schauspieler und Kabarettist – präsentiert seinen " 1.Gablitzrückblick". Geschichten und Anekdoten der vergangenen Jahre werden diesen Abend zu einem humoristischen Streifzug durch Gablitz machen. Tschellnig freut sich natürlich über jede noch so kleine Anekdote für seinen Rückblick. Denn wenn er eines an diesem Abend möchte, dann ist das, dass sich alle Gablitzerinnen und Gablitzer blendend unterhalten. Mail: <a href="mailto:info@tschellnig.at">info@tschellnig.at</a> Tel. 0664/4069135	Pfarrheim Einlass 19 Uhr Karten um € 10,-- ab sofort auf der Gemeinde erhältlich

Sonntag, 16. Oktober 2011		
<b>ab 11.00 Uhr</b>	Jazzbrunch mit „ <b>jazz:mess</b> “, einem Jazzquartett aus Wien Wer einer Harmonie aus einer samtigen Stimme, einem einfühlsamen Piano, großartigen Bass-Läufen und vielfältiger Percussion etwas abgewinnen kann, sollte sich deren Konzert nicht entgehen lassen <b>Bluestherapie</b> , ein echter Österreicher mit einer heiteren, lamentablen, bluesigen Wiener Seele. Erzählt mit seinen Liedern Geschichten, die das Leben schreibt und wurde wegen seines besonderen Umgangs mit der Sprache auch als singender Supervisor bezeichnet. <b>Moni Mück &amp; Band</b> spielt Country und Pop	Festhalle
<b>15.00 – 16.00 Uhr</b>	<b>Kulturinitiative Klopfschellen</b> bietet Tanzperformances, Lesungen aus der neu erschienenen Anthologie „Existenz und Renitenz“ sowie eine Präsentation der Bilder unserer Maler und Fotografen. Unser Infotisch ist an allen Tagen besetzt	Festhalle
<b>16 – 18 Uhr</b>	Ausstellung Pilates Studio	Kirchengasse 4
<b>17.00 Uhr</b>	CD-Präsentation "Dreamlover" - Melodie und Poesie <b>Karin D. Wessely &amp; Georg Ragyoczy</b>	Bier & Mehr
<b>18.00 Uhr</b>	Offenes Singen unter der Leitung der <b>Gablitzer Sing-gemeinschaft</b> Alle die gerne singen, sind herzlich willkommen.	Gasthof „Zum Schreiber“





Folgende Künstlerinnen und Künstler können Sie am **Samstag von 14 bis 19 Uhr** und am **Sonntag von 10 bis 18 Uhr** in der **Festhalle** besuchen:

## In der Festhalle Gablitz stellen folgende Künstlerinnen und Künstler aus

Ilse Payer	Malerei und Grafik; <b>SA 14 – 19 Uhr:</b> Drucken und Origami für Kinder ab 6 Jahre
<i>Monika Koch</i>	<i>Schmuck</i>
Christine Kadlec	Seide, Wachs, Pappe und Wolle
<i>Susanne Kalkbrenner</i>	<i>Acrylmalerei / Mischtechniken</i>
Markus Hippmann	Fotoausstellung „Himmelszeichen“
<i>Carmen Weißbacher</i>	<i>Malerei, Stickerei</i>
Maria Özelt	Handgedrehte Glasperlen, farbenprächtiger Unikatschmuck, <a href="http://www.grenzenlos-kreativ.at">www.grenzenlos-kreativ.at</a>
<i>Ulrike Schießl</i>	<i>Darkroom – dunkler Raum</i> <i>Wer hat Angst vorm schwarzen Mann?</i> <i>Dieser Kinderreim ist doch allen bekannt. Wollen Sie diesem Reim auf den Grund gehen und sich im positiven Sinn „erschrecken“ lassen? Dann begeben Sie sich auf eine spannende Reise in unseren „darkroom“!</i>
Waltraud Müller	Fotoausstellung „Kunst im Wassertropfen“
<i>Günther Schön</i>	<i>Fotoausstellung</i>
Irene Hiller	Keramikmalerei
<i>Angelika Balla</i>	<i>Acrylbilder und Aktzeichnungen</i>
Gerhard Payer	Weinverkostung aus dem Burgenland

Es freut mich sehr, dass heuer die Kinder die Möglichkeit haben künstlerisch tätig zu sein. Einige Künstlerinnen bieten Stationen zum Ausprobieren und selbst gestalten an. Zusätzlich gibt es Kinderschminken am Samstag und Sonntag Nachmittag.

## Atelierführung zum Kunstpfad Gablitz

Die vier Künstlerinnen zeigen heuer wieder Malerei, Grafik, Keramik und Lyrik. Ihre Häuser und Gärten sind Samstag, 15. und Sonntag, 16. Oktober 2011, von 10 Uhr bis 18 Uhr geöffnet.

Auf zahlreichen Besuch freuen sich:  
Gerda NERUDA, Beethovengasse 11  
Ilse PAULS, Brauhausgasse 2  
Angelika REINHARDT, Mozartgasse 30  
Christiane WRATSCHKO, Beethovengasse 10

### Zusatzprogramm Ilse Pauls

SA und SO, 16 Uhr, Lesung eigener Lyrik und Literaturstammtisch Wienerwald  
SA Zithermusik, SO Kammermusik

### Zusatzprogramm Angelika Reinhardt

SA, 17 Uhr, unterhält das Saxophonquartett „Sax4Femme“

... mehr auf [www.kunstpfad-gablitz.at](http://www.kunstpfad-gablitz.at)

## Weitere Künstlerinnen und Künstler, die für Sie Ihre Ateliers öffnen

Gerti Schäffler	Öl, Aquarell, Acryl bemalene Keramik und Ikonen	SA 14 – 18 Uhr SO 10 – 12 Uhr 14 – 18 Uhr 15 Uhr Lesung	Hamerlingg. 16
Adalbert Geyer	Öl, Acryl und Aquarell	SA u. SO	Dorfcafé
Eva Novotny	Collagen, Montagen, Keramik	SO 14 – 18 Uhr 14.30 musikalische Darbietung/Lesung	Anton-Hagl-Gasse 3

## Kulinarik

**Das ganze Wochenende über werden Sie in der Festhalle kulinarisch** von der Firma **Capital Catering** versorgt. Besonders möchte ich Ihnen den Jazzbrunch ans Herz legen. Ab 10.30 Uhr gibt es in der Halle ein tolles „all you can eat! – Buffet“ für € 15,- pro Person. Genießen Sie die Musikgruppen und lassen Sie sich dabei kulinarisch verwöhnen!



**CAPITAL**  
CATERING

## Die Marktgemeinde Gablitz wünscht Ihnen viel Vergnügen bei den „5. Gablitzer Kulturtagen“ – Kultur für die ganze Familie



Auch die 5. Gablitzer Kulturtage und "Tage der offenen Ateliers" zeigen wieder das breite Spektrum der Kreativität in unserer Gemeinde. Tauchen Sie ein in den Kunstpfad und alle Ausstellungen und Konzerte.

Viel Spaß wünscht  
Ihr Bürgermeister Michael W. Cech



Die Gablitzer Kulturtage und Tage der offenen Ateliers sind ein Anziehungspunkt nicht nur für GablitzerInnen, sondern auch für BewohnerInnen anderer Gemeinden. Es ist schön zu sehen, dass sich das große Engagement der vielen Künstlerinnen und Künstler bezahlt macht. Gablitz hat ein großes Potenzial an kunsttreibenden Menschen.

Ich wünsche Ihnen beim Lesen dieses Programmes viel Spaß und freue mich, Sie bei der einen oder anderen Veranstaltung begrüßen zu dürfen.

Ihre  
Manuela Dundler-Strasser  
Geschäftsführende Gemeinderätin für Kultur und Fortbildung

**1. Oktober 2011 - „Tag des Kaffees“ im Dorfcafé**  
mit Fair Trade-Überraschungen solange der Vorrat reicht  
ab SOFORT gibt es in unserem Sortiment auch Tchibo/Eduscho-Kaffee und Fair Trade-Kaffee (Bohnen oder frisch gerieben) zum Mitnehmen

NEUE E-MAIL UND WEBADRESSE:  
[reinhard.eggner@gmail.com](mailto:reinhard.eggner@gmail.com) / [www.dorfcafe.at](http://www.dorfcafe.at)



## Gablitzer FITLAUF am 26. Oktober 2011

Zu unserem traditionellen Lauf möchten wir Sie herzlich einladen

**Start: 10.00 Uhr**  
**Ort: Ferdinand-Ebner-Gasse (vor der Schule)**

Es wird, wie im vergangenen Jahr, zwei Fitlaufrouen, mit unterschiedlichem Schwierigkeitsgrad geben:

**FITLAUF A „Traditioneller Fitlauf“ (ca. 2,7 km)**  
Schule, Kirche, Klosterweg, Hauersteigstraße, Kirche, Schule

**FITLAUF B „Gablitzer Troppberglauf“ (ca. 9,2 km)**  
Schule, Kirche, Klosterweg, Hauersteigstraße, Autobusumkehrplatz, Forststraße Richtung Troppberg, Forststraße Höbersbach, Forststraße 3-Föhren-Park, Kirche, Schule

Die Startergruppen werden in folgende Klassen eingeteilt:

**HERREN:**

- Altersgruppe 1  
(Buben unter 9 Jahre)
- Altersgruppe 2  
(Buben 9 bis 16 Jahre)
- Altersgruppe 3  
(Männer 17 bis 35 Jahre)
- Altersgruppe 4  
(Männer ab 36 Jahre)
- Altersgruppe 5  
(Männer ab 50 Jahre)

**DAMEN:**

- Altersgruppe 1  
(Mädchen unter 9 Jahre)
- Altersgruppe 2  
(Mädchen 9 bis 16 Jahre)
- Altersgruppe 3  
(Damen 17 bis 35 Jahre)
- Altersgruppe 4  
(Damen ab 36 Jahre)
- Altersgruppe 5  
(Damen ab 50 Jahre)



Ganz Österreich macht mit: beim größten Gesundheits- und Bewegungstag für Groß und Klein. Alle Infos unter [www.bummbumm.at](http://www.bummbumm.at)

Die professionelle Zeitnehmung wird wieder von der Fa. Timing-Austria durchgeführt.

**Bei Interesse, ANMELDUNGEN ab sofort AM GEMEINDEAMT !**

**Die Teilnahme ist wie immer kostenlos.**

Jeden Gruppensieger erwartet ein Pokal, die jeweils Zweiten und Dritten Erinnerungsmedaillen.



### ANMELDUNG FÜR DEN FITLAUF 2011

Name: ..... Geburtsdatum: .....

Adresse: .....

FITLAUF: „A“ DAMEN: Altersgruppe .....

„B“ HERREN: Altersgruppe .....

Datum: ..... Unterschrift: .....



## Vorschau Oktober - November 2011

Nähere Informationen finden Sie auch unter [www.gablitz.gv.at](http://www.gablitz.gv.at)

Veranstaltungen des Theater 82er Haus unter

[www.theater82erhaus.at](http://www.theater82erhaus.at)



Der neue Spielplan für die Saison 2011/2012 ist da!

### Oktober

01.10.	<b>5. MOSTPRESSEN des Siedlervereines Gablitz</b> Der Siedlerverein lädt alle GablitzerInnen dazu herzlich ein	Hausergraben 10.00 - 15.00 Uhr
05.10.	<b>Politischer STAMMTISCH</b> mit Bgm. Cech und GemeinderätInnen	Gablitzerhof 19.00 Uhr
06., 13., 20. 27.10.	<b>PENSIONIST/INNEN-TREFFEN</b> Nähere Info bei: Fr. Zwettler Tel. 02231/63747 od. 0676/7258041	Zum Schreiber 14.00 - 17.00 Uhr
07.10.	<b>VORTRAG: „Von der Finanzkrise zur Eurokrise“</b> Vortragender: Dr. Peter Eichler; FREIER EINTRITT	Pfarrheim 19.30 Uhr
08.10.	<b>PFARRWALLFAHRT</b> - auf den Spuren unserer Pfarrgeschichte Auskünfte: Peter Tinkl (0664/433 05 04), Herbert Limberger	Pfarrheim ganztägig
09.10.	<b>ERNTE-DANKFEST - Sie sind herzlich eingeladen</b> Essenskörbe zur Weihe mitzubringen	Pfarrkirche 09.30 Uhr
14.-16.10.	<b>GABLITZER KULTURTAGE</b>	ganztägig
21.10.	<b>BENEFIZABEND für Kongoprojekt</b> ( <a href="http://www.pfarrer-laurent.at">www.pfarrer-laurent.at</a> ) gestaltet von Helmut Tschellnig Kontakt: Wilhelm Slama, E-Mail: <a href="mailto:wslamagab@paulmann.at">wslamagab@paulmann.at</a>	Pfarrheim 19.00 - 21.30 Uhr
22.10.	<b>CD-PRÄSENTATION „Gablitzer Klänge, Teil 2“</b> zusammengestellt von Franz Vormaurer und Georg Ragyoczy	Pfarrheim 19.00 Uhr
26.10.	<b>GABLITZER FITLAUF</b> Anmeldungen ab sofort am Gemeindeamt möglich	vor der Volksschule 10.00 Uhr
26.10.	<b>INTERESSANTES im Gablitzer Heimatmuseum</b> Sonderausstellung 2011 „16./17. Jahrhundert“	Ferdinand-Ebner-G. 6 16.00 - 18.00 Uhr
28.10.	<b>MUSIKANTENSTAMMTISCH</b> Privat Musizierende sind herzlich eingeladen	Zum Schreiber 19.00 Uhr
29.-30.10.	<b>FLOHMARKT des SV GABLITZ</b> einfach Hinschauen und stöbern	Glashalle 09.00 - 17.00 Uhr
30.10.	<b>KÜRBISCREMESPUPPENESSEN</b> Der Siedlerverein lädt alle Mitglieder herzlich ein	Zum Schreiber 18.00 - 20.00 Uhr

### November

03., 10., 17.	<b>PENSIONIST/INNEN-TREFFEN</b>	Zum Schreiber
24.11.	Nähere Info bei: Fr. Zwettler Tel. 02231/63747 od. 0676/7258041	14.00 - 17.00 Uhr
11.11.	<b>SOUL-ABEND</b> mit Tina + Band Tischreservierungen bei Fam. Starnberger ( <a href="http://www.zumschreiber.at">www.zumschreiber.at</a> )	Zum Schreiber 20.00 Uhr
12.11.	<b>FLOHMARKT von KINDER für KINDER</b> Veranstalter: Elternverein Gablitz	Festhalle 14.00 - 17.00 Uhr
13.11.	<b>WORKSHOP „Ein Nachmittag für Dich“</b> ( <a href="http://www.akeon.at">www.akeon.at</a> ) Anmeldung: Gertrude Kaindl, Tel. 0676 62 49 681	Seminarzentrum 13.00 - 18.00 Uhr
23.11.	<b>ADVENTKLANZBINDEN</b> Nähere Informationen bei Fr. Dundler-Strasser: 0650/22 44 877	Glashalle 18.00 Uhr
24.11.	<b>WORKSHOP „Hülsenfrüchte - fast vergessen beim Essen“</b> mit Mag. <sup>a</sup> Brigitte Haiden; Anmeldungen am Gemeindeamt	Seminarzentrum 18.00 - 21.00 Uhr
25.11.	<b>MUSIKANTENSTAMMTISCH</b> Privat Musizierende sind herzlich eingeladen	Zum Schreiber 19.00 Uhr



## Schuleinschreibungen für das Schuljahr 2012/2013

Die Schuleinschreibungen für das Schuljahr 2012/2013 finden von Mitte Oktober bis Anfang November 2011 in der Volksschule Gablitz statt.

Alle Kinder, die zwischen dem 01.09.2005 und dem 31.08.2006 geboren sind, erhalten von der Schulleitung diesbezüglich eine persönliche Einladung.

Ihre  
Volksschuldirektorin  
Karin Sampl



## Herzlich Willkommen an unsere Jüngsten in der Volksschule

Die Schülerinnen und Schüler der beiden ersten Klassen der Gablitzer Volksschule und ihre fast ebenso aufgeregten Eltern kamen am ersten Schultag in die Gablitzer Festhalle, um gemeinsam ihre "Schul-laufbahn" zu starten.

Volksschuldirektorin Karin Sampl und Bürgermeister Michael W. Cech begrüßten alle und nahmen mit Humor auch gleich die Unsicherheit so mancher „Taferlklassler“. Die Kinder der vierten Klassen hatten ein Lied vorbereitet, um zu zeigen, dass die Schule Spaß macht - so auch der Titel des Liedes. Frau Direktor Sampl erzählte auch noch eine lustige Schulgeschichte.

Zum Abschluss übergab der Bürgermeister noch an alle Schülerinnen und Schüler kleine Geschenke - Rück-

strahler und Quartett-Spiele aus der Aktion „Schutzengel“ mit Grüßen von Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll.

Damit war der erste Schultag in Gablitz auch fast schon geschafft. Gefolgt von Klassenbesichtigung und dem Kennen-

lernen von MitschülerInnen und Lehrerin, starteten die beiden ersten Klassen in Gablitz in das neue Schulsemester.

Als Highlight gab es noch für alle Erstklassler ein Gratis-Eis im Gablitzer Dorfcave.

Unsere Taferlklassler mit Bgm. Michael W. Cech und Direktorin Karin Sampl



**VORSORGEaktiv** - Gesundheitsvorsorgeprojekt zur nachhaltigen Lebensstiländerung im Auftrag von „Gesundes NÖ“  
Beratungsstelle Hebebühne Purkersdorf, Kaiser-Josef-Str. 4  
**ab September 2011 in Purkersdorf** ; Anmeldung: bei Ihrem Arzt oder bei der Hebebühne, E-Mail: [office@hebebuehne.at](mailto:office@hebebuehne.at) oder **02272/65302**





## Volksschuloberlehrerin (VOL) Eva Spielmann nimmt Abschied



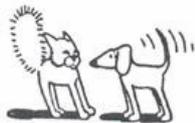
**M**it Schulschluss im Juni 2011 endete auch die über 30jährige Dienstzeit von Volksschuloberlehrerin (VOL) Eva Spielmann.

Ab 01. Juli 2011 ging sie in ihren verdienten Ruhestand.

Die Marktgemeinde Gablitz und alle ihre Kolleginnen wünschen Eva Spielmann für ihren neuen Lebensabschnitt Glück und vor allem Gesundheit.



von links: Monsignore Dr. Laurent, VOL<sup>in</sup> Eva Spielmann, Bgm. Michael W. Cech, VD<sup>in</sup> Karin Sampl, VD i.R. Christian Müller-Fembeck und Bezirksschulinspektor Alois Denk



**TIERARZTPRAXIS  
GABLITZ**

**Dipl.-Tzt. Dr. ELISABETH SULZNER  
Dipl.-Tzt. RALPH HUEMER**

A-3003 GABLITZ  
HAUPTSTRASSE 28

[www.tierarzt-gablitz.at](http://www.tierarzt-gablitz.at) - TELEFON 02231/675 70

**ORDINATION:**

MO-FR 9-11 UND 16-19 UHR  
SA 9-11 UHR

Röntgen · Labor · Hausbesuche · Notfälle  
Chirurgie nach Vereinbarung

**In Gablitz im Wienerwald -  
schönes Haus mit Garten  
für Großfamilie (3 Wohneinheiten  
zu je 65 m<sup>2</sup>) zu vermieten.**

**Tel.: 02231/627 90**



# LEITGEB

HEIZUNG – WASSER – BAD

LINZERSTR. 80 3003 GABLITZ

Tel. 02231 / 636 65, 638 68 Fax 638 68 / 16

**0676 / 78 05 000**

**0676 / 40 76 468**

E-Mail: [office.leitgeb@aon.at](mailto:office.leitgeb@aon.at)

**Der Spezialist für Haustechnik und Alternativenergien**



## Wir pflanzen gemeinsam einen Baum

**K**inder sind nicht nur ein wesentlicher Teil der Familie, bringen Leben und neue Aufgaben – sie sind auch ein wesentlicher Teil unserer Gesellschaft, unseres Gemeindelebens und stellen unsere Zukunft dar.

Aus diesem Grund möchte ich in Gablitz eine neue Aktion ins Leben rufen unter dem Titel „Wir pflanzen gemeinsam einen Baum“.

Ich möchte gemeinsam mit allen Familien, die in den letzten Monaten (Jänner 2010 bis Juli 2011) Nachwuchs bekommen haben einen Baum auf öffentlichem Grund pflanzen. Es ist sicher nett, wenn die Familien einmal später gemeinsam mit Ihrem Kind dort vorbeispazieren und anhand der

Tafel sagen können: „Schau, diesen Baum hat die Gemeinde anlässlich deiner Geburt für dich gepflanzt“.

Diese Baumpflanzung möchte ich in Gablitz zur jährlichen Tradition werden lassen. Es ist dies vielleicht auch eine weitere Möglichkeit für junge Familien sich kennen zu lernen, Erfahrungen auszutauschen, aber auch ihre Wünsche und Sorgen an die Gemeinde heranzutragen.

Alle betroffenen Familien bekamen bereits eine schriftliche Einladung, am Samstag, den 8. Oktober 2011 um 14.00 Uhr auf dem Klosterweg (Zugang pfarrheimseitig) einen „Lebensbaum“ für die neu geborenen Kinder zu pflanzen und dort gemeinsam mit den anderen Jungfamilien auf das

Wohl unserer kleinsten Bürgerinnen und Bürger anzustoßen.

Ihr Bürgermeister  
Michael W. Cech



## Junge GablitzerInnen an der „Jungen Burg“

**D**ie 2006 als „Nachwuchsschmiede“ der Gablitzer Theatergruppe Peter Pilat gegründete **Jugendtheatergruppe** hat heuer als großartige Belohnung für die konsequente Weiterentwicklung eine Einladung der „Jungen Burg“ zum Festival „2. SchülerTheaterTreffen“ vom 22.-25.06.2011 erhalten.

Aus über 30 Bewerbungen aus ganz Österreich wurden 7 Produktionen ausgewählt, darunter die Gablitzer Produktion von Oscar Wilde's „Bunbury“ vom Februar 2011.

Jede der eingeladenen Gruppen führte ihr Stück einmal entweder im Kasino am Schwarzenbergplatz oder im Akademietheater auf. Unser Termin war gleich der Startpunkt am Mittwoch, den 22. Juni um 12:15 Uhr im Akademietheater.

Und es gab, wie am Theater üblich, ausreichend Gründe aufgeregt zu sein. Zum einen war natürlich schon das Lampenfieber anheizend genug, auf den Brettern eines der renommiertesten Theater Wiens zu stehen. Allein die Dimensionen der Bühne unterscheiden sich ca. um den Faktor 3 von der

Bühne des Theater 82er Hauses. Dazu hatten wir seit der Zusage nur eine Wiederaufnahmeprobe im Mai 2011, danach machten Matura, Maturareise, Prüfungen, berufliche Verpflichtungen und Urlaube der Beteiligten weitere Proben unmöglich. Trotzdem gelang eine sehr professionelle, höchst amüsante und fehlerfreie Aufführung.

Da verdienen sich wohl alle Mitwirkenden besonders lobend hervorgehoben zu werden.

Es waren dies auf der Bühne:  
**Sandra Bichler, Mattea Dellinger, Jutta Heller, Katharina Pratschner, Teresa Scherzer, Claus Heissig, Julian Kratochwil, Lukas Rein und Johannes Scherzer** sowie das „Backstage-Team“ **Monika Groer-Wolf, Christine Scherzer-Kolar und Alexander Grenus.**

Alle Teilnehmer werden diese 4 Tage wohl nie vergessen.

Wolfgang Scherzer  
Jugendtheatergruppe Peter Pilat





## Schwimmkurse im Gablitzer Bad



**Z**u Ferienbeginn fanden in unserem Freibad Schwimmkurse für Kinder und Jugendliche unter der Leitung von Dipl.-Sptl. Claudia Weber statt.

Zahlreiche Kinder haben sich für diese interessiert und waren, laut Schwimmlehrerin Weber, sehr fleißig bei der Sache.

Schwimmen wird zu den gesündesten Freizeitbetätigungen gezählt. Durch den Auftrieb im Wasser wird der Körper unterstützt und die Belastung für die Gelenke und Knochen deutlich verringert. Das Herz wird bei mäßiger Bewegung entlastet, die Wassertemperatur wirkt anregend auf den Kreislauf.

Beim Schwimmen werden fast alle Muskeln beansprucht, wobei die Arme und der Oberkörper stärker trainiert werden. Schwimmen ist für Menschen in jedem Lebensalter geeignet.

## Gablitzer Turnverein bietet erstmals „ZUMBA“ an

### Was ist Zumba ?

Zumba ist ein dynamisches Tanz-Fitness-Workout zu lateinamerikanischer und internationaler Musik.

Die Kondition wird systematisch verbessert, der Körper gestrafft und es werden Unmengen an Kalorien verbrannt.

**Zumba ist für jedermann geeignet, unabhängig von Alter, Gewicht und Fitnesslevel!**

**Kursbeginn: 26. September 2011 (Schnupperstunde),**

**14 x pro Semester, jeweils Montag 18.00 - 19.00 Uhr in der Festhalle Gablitz**

**Kurskosten: EUR 60,-**

Mitzubringen sind luftige Turnbekleidung und Turnschuhe mit guter Dämpfung sowie Spaß und Freude an der Bewegung. Trinkflasche bitte nicht vergessen !

**Es freut sich Ihre Zumba-Instructorin Sabine Holzgruber**



Elektro-, Solar-, Sanitär-, Klima-, Heizungsanlagen.  
Kontrollierte Wohnraumlüftung, Mess-, Steuer-, Regeltechnik.  
Netzwerkssysteme, Verteilerbau, Prüfbefunde, Photovoltaikanlagen,  
Elektrogeräte für Haushalt und Gewerbe. Audio & Video.

3003 Gablitz, Linzer Straße 191 - 193 02231 / 61 704 Fax - 30

[www.jaekro.at](http://www.jaekro.at)

[office@jaekro.at](mailto:office@jaekro.at)

fish & trips

**Jetzt URLAUB buchen und SPAREN!!**

**\*\*Gablitz, Hauptstr. 29\*\***

[www.fish-trips.com](http://www.fish-trips.com)

**REISEGUTSCHEIN**

**€ 29,-**

Einzulösen für eine Pauschalreisebuchung ab € 300,-  
Pro Buchung nur ein Gutschein, nicht in bar ablösbar,  
nicht kombinierbar mit anderen Rabatten oder Aktionen.



## Unsere Gemeinde würdigte ausgezeichnete Schulerfolge Gablitzer Schülerinnen



linkes Bild: GGRR<sup>in</sup> Rieger, Anna Kupferschmidt u. Vbgm. Hlavaty  
rechtes Bild: GGRR<sup>in</sup> Dumlauer-Srasser, Anja Salber, Sarah Keryakos, Maja Subotic, Jana Lukac u. Vbgm. Gruber  
unten Mitte: AL Dr. Franz u. Sandra Bichler



**T**raditionell zu Schulschluss wurden von der Marktgemeinde Gablitzer Absolventen, die eine Polytechnische Schule, eine Berufsschule oder eine höher bildende Schule mit ausgezeichnetem Erfolg abgeschlossen, geehrt.

Sie erhielten Gutscheine und eine Erinnerungsurkunde zu ihrem besonderen Erfolg.

**Im Nachhinein nochmals herzliche Gratulation !**



### Die perfekte Schulausgabe - die Augen essen auch in der Schule mit

#### Tipps für die Jausenbox:

- Je bunter, desto besser!
- Kinder lieben mundgerechte Obst- und Gemüsesticks. Karottensticks oder Paprikastifte sind schön bunt und Apfelspalten mit Zitrone beträufelt bleiben den ganzen Tag appetitlich und frisch.
- Vollkornprodukte sättigen länger und enthalten wertvolle Inhaltsstoffe.
- Qualität zahlt sich aus. Bio ist gesünder!



**GABLITZER PFARRGESPÄCHE**  
und **ATTAC WIENERWALD**



laden ein zu :

### Von der Finanzkrise zur Eurokrise - und wie weiter?

**Dr. Peter Eichler**, Ökonom, Erwachsenenbildner, attac-Mitarbeiter

**7. Oktober 2011, 19.30 Uhr**

Pfarrheim Gablitz, Kirchenplatz 1, 3003 Gablitz



Finanzkrise – Wirtschaftskrise – Bankenkrise – Staatsverschuldungskrise – Euro-Krise ...  
Was kommt noch? Wann hört die Krise endlich auf? Und wie kommen wir heraus?

Im Vortrag wird die Situation des Euro dargestellt, seine Konstruktion und seine Konstruktionsfehler. Und noch viel grundsätzlicher sollen die verschiedenen Sichtweisen der Krise aufgezeigt werden und damit auch verschiedene Antworten auf die globale Krise diskutiert werden.

**Freier Eintritt!**

## 315 Jahre Graf Hallwyl - Gedenkfeier am 06. August 2011

**A**us Anlass der 315 Jahre Gedenkfeier des 1696 in Gablitz ermordeten Grafen Hallwyl fand am 06. August 2011 das internationale Familientreffen der Familie Hallwyl in unserem Ort statt.

### Ein kurzer Geschichtsauszug:

Am 10. August 1696 wurde der kaiserliche Kammerherr Ferdinand Leopold Graf von Hallwyl im Auftrag des portugiesischen Gesandten Karl Joseph de Ligne Marquis d' Aronches wegen Spielschulden von einem italienischen Banditen (in der Chronik als „Pole“ benannt) bei einer Jagdpartie im Wienerwald bei Gablitz erschossen und erdolcht.



Michael Graf Hallwyl (links außen stehend) mit Familie vor dem Gemeindeamt

Danach beraubte der Bandit den Leichnam und schleppte diesen nur einige Meter weiter in einen düsteren Graben. Familie und Freunde des Grafen sowie das Volk verdächtigten sofort den Gesandten und forderten die Herausgabe des Mörders. Dieser konnte jedoch, trotz großen Tumultes, nach Triest flüchten. Die gräfliche Familie Hallwyl reichte Klage beim portugiesischen Gerichtshof ein, jedoch wurde der Gesandte am 4. Februar 1700 aus Mangel an Beweisen frei gesprochen.

**REINIGUNGSAGENTUR TIMEOUT**

Unsere zuverlässige Reinigungskräfte, mit eigenem PKW, kümmern sich um den Haushalt, reinigen, bügeln, putzen Fenster u.v.m.

Wir betreuen auch Ordinationen, Büros und Wohnanlagen.

**Pro Stunde nur EUR 12.-**

**Anfragen: Familie Walz, Wielandg. 38, 3003 Gablitz**  
Tel: 0676 / 401 22 98 oder 0676 / 379 64 88



**DEWANGER**  
Bestattung



+

Tag, Nacht, Sonn- und Feiertagsdienst  
**02231/633 10**  
3002 Purkersdorf, Kaiser Josef Str. 7

**Rat und Hilfe im Trauerfall**

**GEIGER GLAS**

E-MAIL [office@geiger-glas.at](mailto:office@geiger-glas.at) **F. Geiger**

BAUVERGLASUNG und WINTERGÄRTEN  
Ganzglastüren u. Ganzglasaduschanlagen  
Spiegel und Schmelzglasstechnik  
Sämtliche Reparaturverglasungsarbeiten

Preßbaumer Straße 4  
A-3443 Sieghartskirchen  
Telefon 02274 / 2252  
Fax 02274 / 2252 4

**Seit 1876**

**JOHANN HESS**  
Holzbringung – Brennstoffhandel

**3003 GABLITZ**

**Büro: Linzer Str. 201 02231 / 62805**  
Privat: Höberthgasse 1 **02231 / 62898**

---

**BUCHE geschnitten**  
**BUCHE gehackt**

Zur Geschichte unseres Ortes:

## Ferdinand Ebner

zum 80. Todestag im Oktober 2011



Der Denker, Dichter und Philosoph Ferdinand Ebner (\* 31. Januar 1882 in Wiener Neustadt; † 17. Oktober 1931 in Gablitz) war eine international anerkannte, bedeutende Persönlichkeit und viele Jahre in Gablitz als Volksschullehrer tätig.

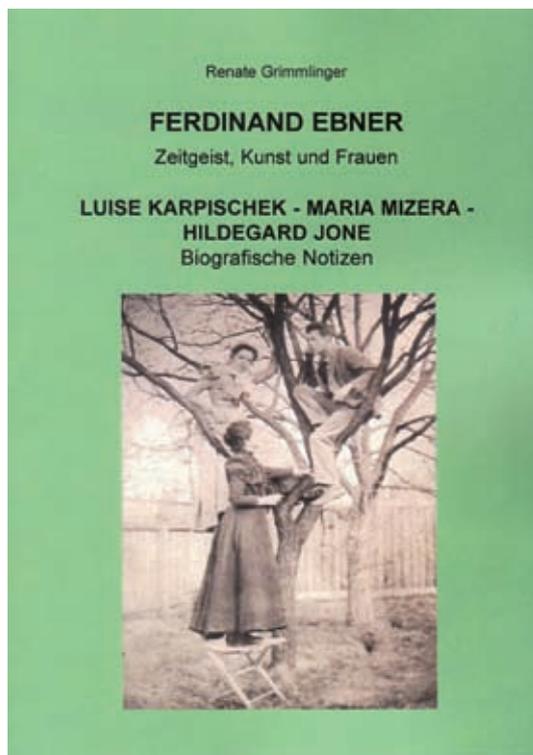
Hier entstanden seine wichtigsten Werke, die ihn zu einem der herausragendsten Vertreter des dialogischen Denkens machten. Ludwig von Ficker, der Herausgeber der Kulturzeitschrift "Brenner" bezeichnete Ferdinand Ebner als "die ergreifendste Denkergestalt, die Österreich in seinem erschütterten Bestand zwischen zwei Weltkriegen hervorgebracht hat".

1983 wurde ihm zu Ehren die Volksschule sowie die vormalige "Schulgasse" nach ihm benannt. Eine Gedenktafel am Haus der jetzigen Postpartnerin, Kaufhaus Gstöttner, erinnert an sein Wirken und Sterben. Die letzte Ruhestätte fand Ferdinand Ebner auf unserem Friedhof.

Aus der Sammlung Franz Vormauer finden Sie unter [www.gablitz.info](http://www.gablitz.info) (© S. Krsei) teilweise unveröffentlichte Aufnahmen aus dem Privatfundus der Familie Ebner.



Zu diesem Anlass erhältlich Bücher:



Ausgabe von Kustodin Dr. Renate Grimmlinger  
- erhältlich am Gemeindeamt um € 25,--



Kommentierte Neuausgabe 2009 - erhältlich bei der Ferdinand-Ebner-Gesellschaft in Innsbruck.  
<http://www.ebner-gesellschaft.org>

## 25 Jahre Heimatmuseum Gablitz

1986 wurde das Heimatmuseum der Marktgemeinde Gablitz unter BM Dr. Franz J. Brandfellner und dem Kulturgemeinderat GGR Ernst Rest gegründet. Der ursprüngliche Standort war Linzer Str. 62 im Hause der Raika. Vorausgegangen waren Arbeitskreise um den damaligen Kulturgemeinderat Ernst Rest und dem Verschönerungsverein mit Obmann Ing. Wilhelm Kadlec. Franz Vormaurer, der durch seine unermüdliche Sammlertätigkeit der Bevölkerung bekannt ist, hat bei diesen Arbeitskreisen mitgearbeitet und damals Teile seiner Sammlung 1986 in das neue Heimatmuseum eingebracht. Leiter des Museums wurde Berthold Weiss (+), der für die weitere Forschung und Sammlung verantwortlich zeigte und auch einige Bücher und Broschüren verfasste. Anfänglich machten einige GablitzerInnen Museumsdienst. 1992 wurde das Heimatmuseum in das Untergeschoß der Volksschule, Ferdinand-Ebner-Gasse 6, übersiedelt, wo es sich auch heute befindet.



1986: Eröffnung des Heimatmuseums



BesucherInnen am 3.9.2011 (Foto: Glazmaier)

**Geschichte lebt!** Das können Sie immer wieder erleben, wenn Sie Vorträge der Kustodin Dr. Renate Grimmlinger hören oder ihre Aufsätze lesen, die auf erfrischende Art die Ortsgeschichte Erwachsenen und in speziellen Führungen Kindern interessant und spannend nahe bringt. Die Zusammenarbeit mit Historikern und mit anderen Museen ist die Basis für korrekte Darstellung. Auch heute wird das Heimatmuseum der Marktgemeinde Gablitz durch eine Gruppe engagierter MitarbeiterInnen unterstützt: Peter Kraushofer, Judith Ladenstein, Susanne Kalkbrenner, Günter Querfeld, Markus Wagenhofer, Grete Armbruster, Gerhard Glazmaier, Johanna Brandl und Snezana Moticic, um nur einige zu nennen. Gablitzer Firmen beteiligten sich auch 2011 bei konkreten Projekten wie Familientagen, Restaurierung eines Bildes oder beim Ferienrätsel. Die Kooperation mit der Volksschule Gablitz hat sich sehr erfreulich entwickelt. **So kann man guten Gewissens sagen, dass das Museum in der Bevölkerung und im Ort gut verankert ist und auch viele in- und ausländische Besucher anzieht.** Im Museum befinden sich auch Exponate, die an Ferdinand Ebner erinnern und eine Ecke ist der Internationalen Police Association gewidmet. Von Jänner bis Anfang September 2011 besuchten bereits mehr als 250 Personen das Museum, wobei Gäste aus Brasilien, Schweden, Deutschland, Schweiz und aus anderen Teilen Österreichs kamen, natürlich waren die meisten BesucherInnen aus Gablitz.

**Wenn Sie Exponate für das Heimatmuseum zur Verfügung stellen oder etwas über Ihre Kindheit in Gablitz erzählen wollen, bitten wir Sie direkt mit Dr. Renate Grimmlinger Tel. 0676/710 55 35 Kontakt aufzunehmen.** Bitte beachten Sie, dass nur das, was Sie direkt geben, auch im Museum landet, es gibt auch private Sammler. **Das Museum ist am 26. Oktober 2011 von 16 – 18 h und nach tel. Vereinbarung geöffnet.**



## Die Marktgemeinde Gablitz gratuliert sehr herzlich !

### 102. Geburtstag

**Sr. Alacoque (Maria Flieger)**  
Kloster Gablitz

*v.l.n.r.: Pater Ludwig Fröhlich,  
Sr. Michaela, Angelika Abidi (BHWU),  
Melitta Sattler, Vbgm. Franz Gruber,  
Sr. Roswitha, zwei weitere Schwestern,  
Sr. Alacoque und Heimleiter Manfred  
Erlbacher*



### 100. Geburtstag

**Zdenka Jezek**  
Marienheim

*v.l.n.r.: Vbgm. Johannes Hlavaty, Melitta  
Sattler, Heimleiter Manfred Erlbacher,  
Mag. Nikolaus Seitschek (BHWU), Vbgm.  
Franz Gruber, Bgm. Michael W. Cech,  
Pater Martin Vock, Sr. Beatrix, Zdenka  
Jezek und Familie*



### 100. Geburtstag

**Maria Sallfert**  
Marienheim

*v.l.n.r.: Vbgm. Franz Gruber, Melitta  
Sattler, Heimleiter Manfred Erlbacher,  
Angelika Abidi (BHWU), Sr. Beatrix, Pater  
Martin Vock, Maria Sallfert und Familie*



### 90. Geburtstag

**Cäcilie Bukac**  
Feldern-Rigonisedlung

*v.l.n.r.: Bgm. Michael W. Cech, Vbgm.  
Johannes Hlavaty, Gerhard und Cäcilie  
Bukac*



### 90. Geburtstag

**Hertha Müller**  
Marienheim

*v.l.n.r.: Pater Martin Vock, Sr. Beatrix,  
Heimleiter Manfred Erlbacher, Bgm.  
Michael W. Cech, Vbgm. Franz Gruber,  
Hertha Müller und Familie*



## Die Marktgemeinde Gablitz

### 90. Geburtstag

**Karoline Labermeyer**

Linzer Straße

*v.l.n.r.: Vbgm. Johannes Hlavaty,  
Karoline Labermeyer und Bgm. Michael  
W. Cech*



### 90. Geburtstag

**Karl Binder**

Linzer Straße

*v.l.n.r.: Vbgm. Johannes Hlavaty,  
Karl Binder und Bgm. Michael W. Cech*



### 90. Geburtstag

**Stefanie Denk**

Hochbuch

*v.l.n.r.: Vbgm. Johannes Hlavaty,  
Margit Rieder, Stefanie Denk und  
Bgm. Michael W. Cech*



### 90. Geburtstag

**Hildegard Bejdl**

Hauptstraße

*v.l.n.r.: Vbgm. Johannes Hlavaty, Bgm.  
Michael W. Cech, Hildegard Bejdl,  
Marion Schleifer (NÖ Hilfswerk) und  
Vbgm. Franz Gruber*



### Eiserne Hochzeit

**Cäcilie & Gerhard Bukac**

Linzer Straße

*v.l.n.r.: GGR Marcus Richter, Bgm.  
Michael W. Cech, Gerhard u. Cäcilie  
Bukac und Vbgm. Franz Gruber*





## gratuliert sehr herzlich !

### Diamantene Hochzeit

**Ernestine & Gustav  
Kronsteiner**

Feldern-Rigonisiedlung

*v.l.n.r.: Vbgm. Franz Gruber, Gustav u.  
Ernestine Kronsteiner, Bgm. Michael W.  
Cech und Vbgm. Johannes Hlavaty*



### Goldene Hochzeit

**Erika & Thomas Eger**

Hochbuch

*v.l.n.r.: Vbgm. Franz Gruber, Bgm.  
Michael W. Cech, Erika u. Thomas Eger  
sowie Vbgm. Johannes Hlavaty*



### Goldene Hochzeit

**Gertraude & Gerhard  
Metz**

Feldern-Rigonisiedlung

*v.l.n.r.: Gerhard Metz, Bgm. Michael W.  
Cech, GRin MMag. Eva Michalek und  
Gertraude Metz*



**Dr. INGE FRECH**  
Frauenärztin

3002 Purkersdorf Hauptplatz 5/7  
Tel 02231/623 63 Fax 02231/623 63-4  
ordination@dr-frech.at www.dr-frech.at

MÄDCHENSPRECHSTUNDE, KINDERWUNSCH,  
SCHWANGERSCHAFT UND GEBURTSVORBEREITUNG,  
HORMONBERATUNG, ULTRASCHALLDIAGNOSTIK,  
SEXUALBERATUNG, PSYCHOSOMATISCHE MEDIZIN

WAHLÄRZTIN ALLER KASSEN  
ORDINATIONSZEITEN:  
MO 15-18, MI 9-12, DO 16-20 & NACH VEREINBARUNG  
ERREICHBARKEIT: S50 - REGIONALZUG - BUS  
STATION: PURKERSDORF GABLITZ





## Dr. Brigitte Zierhofer - Wahlärztin für Dermatologie und Venerologie

**W**ie viele von Ihnen vielleicht wissen, habe ich meine Jugend in Gablitz verbracht und bin aus privaten Gründen 1992 nach Wien übersiedelt. Nach einigen Jahren der Abstinenz kehre ich mit Freude wieder nach Gablitz zurück. Im Moment zwar „nur“ beruflich, aber es ist nicht auszuschließen, dass ich auch privat in meine alte Heimat Gablitz zurückkehren werde.

Umso mehr freue ich mich, Ihnen meine neue Ordination in Gablitz und meine Philosophie dahinter vorstellen zu dürfen.

Ich bin seit sieben Jahren niedergelassene Hautärztin; bisher hatte ich meine Ordination in Purkersdorf, wo ich bei einem Kollegen eingemietet war. Mein Wunsch war es aber immer schon eine eigene Praxis zu führen, wo ich ausreichend Platz und Zeit habe meine Philosophie umzusetzen, meine Patienten zum Thema „Haut“ komplex betreuen zu können.

Die Haut ist das größte Organ des Menschen und neben eigenständigen Hauterkrankungen auch eine große Projektionsfläche für organische und psychische Dysharmonien. Da ich immer schon versucht habe den Menschen in seiner Gesamtheit zu sehen, war mir schon sehr bald klar, dass man z.B. bei chronischen Hauterkrankungen oft wesentlich bessere Erfolge erzielt, wenn neben einer dermatologischen, schulmedizinischen Therapie begleitend eine ganzheitliche,

regulative Therapie erfolgt. Diese Erfahrung hat mich bewogen, eine sehr erfahrende Akupunkturärztin in mein Team zu holen, um genau diese Schnittstelle zwischen Schulmedizin und Komplementärmedizin zu schließen und den Patienten möglichst rasch zu einem neuen Wohlbefinden zu verhelfen.

**Denn nur eine gesunde Haut ist auch eine schöne Haut.**

Aber nicht nur chronische Hauterkrankungen, auch vermeintliche Schönheitsmakel der Haut machen den Menschen oft unglücklich und das Leben schwer. Da die Haut im sozialen Umgang die erste Wahrnehmungsfläche ist, leiden viele Menschen unter einem nicht ganz perfekten Hautbild.

Um hier konkret helfen zu können, bieten wir den gesamten Part der Ästhetischen Dermatologie, wie z.B. Faltenbehandlungen, Peelings, Laserbehandlungen u.v.m. an. Ergänzt wird unser Angebot durch die Tätigkeit einer Plastischen Chirurgen, einer Kosmetikerin, die vor allem auch im Bereich der Medizinkosmetik ausgebildet ist, einer sehr erfahrenen Fußpflegerin und einer Visagistin, die jahrelange Erfahrung bei Permanent Make up Behandlungen mitbringt.

Alle diese Leistungen werden unter medizinischer Leitung angeboten und unterliegen strengen Hygiene- und Qualitätskontrollen. Das Gesamtangebot habe ich derartig



gestaltet, um den Patienten den größtmöglichen Komfort in der Therapie zu ermöglichen und die oft mühevoll Suche nach guten Therapeuten oder Ärzten, die bei Therapien von Hauterkrankungen oft begleitend erforderlich sind, zu ersparen.

Natürlich biete ich auch weiterhin sämtliche Leistungen aus dem klassischen dermatologischen Bereich wie Hautkrebsvorsorge, Muttermalchecks mit digitaler Auflichtmikroskopie, Aknebehandlungen, Venenbehandlungen, Kinderdermatologie, operative Dermatologie usw. an.

Ich würde mich freuen, Sie in unserem neuen Zentrum für Hautgesundheit und Ästhetik im Josefshaus des Gablitzer Klosters begrüßen zu können!

**Dr. Brigitte Zierhofer**  
Bachgasse 2a, 3003 Gablitz,  
Tel.: 02231/65200,  
[www.drzierhofer.at](http://www.drzierhofer.at)

**Dr. Nicole Schablas**  
Ärztin für Allgemeinmedizin  
Alle Kassen  
Mo, Di 8–11 Uhr  
Mi 11–14 Uhr  
Do 8–10 Uhr, 17–20 Uhr  
Fr 8–11 Uhr  
Anton Hagl-Gasse 14-16/3, 0 22 31 / 6 27 58, Fax DW 14

- Fachärztin f. Anästhesiologie und Intensivmedizin
- Notärztin
- Dipl. psychosoziale Medizin
- Akupunktur
- Führerscheinuntersuchung
- Vorsorgeuntersuchung
- Gerinnung (Marc): Mo 7–8 Uhr
- Blutabnahme: Di, Do 7–8 Uhr

Die Ordination ist im 4. Quartal an folgenden Tagen geschlossen:

Freitag, 9. Dezember  
27. – 30. Dezember

Wir wünschen Ihnen einen schönen und gesunden Herbst!

Dr. Schablas & Team



## Ärzte in Gablitz

### Allgemeinmediziner (alle Kassen):

**BALAS** Dr. Peter **ab 3. Oktober 2011 im neuen Ärztezentrum – Bachgasse 2a**  
Tel. **650 43**; Ord: **MO, DI, MI, FR 8-12 und MO, MI 15-18**

**FAHMI** Dr. Wafaa  
(Gemeindeärztin) Mozartgasse 24  
Tel. **0664 / 192 56 23**; Ord: **MO, DI, DO 8-11**  
Hausbesuche jederzeit möglich  
(Notärztin, Führerscheinbegutachtung, Vorsorgeuntersuchung, Labor)

**FLAMENT** Dr. Walter  
(bis Ende September 2011) Hauptstraße 17  
Tel. **637 84**; Ord: **MO, MI, FR 8-10, DI 17-20**

**SCHABLAS** Dr. Nicole Anton Haglgasse 14-16/3  
Tel. **627 58**; Ord: **MO, DI, FR 8-11; MI 11-14, DO 8-10 u. 17-20**  
**MO 7-8: Blutzucker, Gerinnung; DI, DO 7-8: Blutabnahme**

### (Wahl-)Fachärzte (keine Kassen) – Ordinationen nach telefonischer Vereinbarung:

**KOPTY** Prim. Dr. Camel Innere Medizin, Hepatologie und Gastroenterologie  
Bertha-von-Suttner-Gasse 9b, Tel. **0676 / 303 82 48**

**LAMEL** Dr. Fabienne Allgemeinmedizin, Osteopathie, Akupunktur  
Lefnärgasse 11, Tel. **0676 / 427 73 13**, [www.lifeinmotion.at](http://www.lifeinmotion.at)

**SENGÖLGE** Dr. Gürkan Innere Medizin und Nephrologie (Nierenerkrankung)  
Kirchengasse 10, Tel. **0650 / 850 58 99**

**SUMMESBERGER** Chirurgie  
OA Dr. Wolfgang Wielandgasse 30, Tel. **0676 / 330 76 99**, [www.drs-summesberger.at](http://www.drs-summesberger.at)

**WOJCIECH** Dr. Jan Wiltos Frauenheilkunde und Geburtshilfe  
Himmelreichstraße 9, Tel. **01/486 88 48**

**ZIERHOFER** Dr. Brigitte Dermatologie und Venerologie,  
Bachgasse 2a, Tel. **02231/65 200**, [www.drzierhofer.at](http://www.drzierhofer.at)

### Zahnärzte:

**KRIZ** Dr. Hertha Hauptstraße 12, Tel. **63 453**, Ord: **MO bis FR (alle Kassen)**  
**KRIZ** Dr. Karl Hauptstraße 12, Tel. **63 453**, Ord: **nach tel. Vereinbarung (keine Kassen)**



## Apotheken-Nachtdienste Oktober, November 2011

Belladonna-Apotheke, 14., Linzer Str. 383	01/914 13 82	03.,12.,21.,30. Okt.	08.,17.,26. Nov.
Apotheke im Auhof-Center, 14., Albert-Schweitzer-G. 6	01/577 14 44	04.,13.,22.,31. Okt.	09.,18.,27. Nov.
Apotheke Baumgarten, 14., Linzer Str. 316	01/914 11 77	05.,14.,23. Okt.	01.,10.,19.,28. Nov.
St. Nikolai-Apotheke, 14., Linzer Str. 462	01/979 47 12	06.,15.,24. Okt.	02.,11.,20.,29. Nov.
<b>Laurentius-Apotheke, 3003 Gablitz, Hauptstr. 23</b>	<b>02231/676 40</b>	<b>07.,16.,25. Okt.</b>	<b>03.,12.,21.,30. Nov.</b>
Europa-Apotheke, 14., Hütteldorfer Str. 186	01/912 37 90	08.,17.,26. Okt.	04.,13.,22. Nov.
Marien-Apotheke, 14., Hadersdorf, Hauptstr. 84	01/979 10 51	09.,18.,27. Okt.	05.,14.,23. Nov.
Apotheke St. Veit, 14., Auhofstr. 141	01/877 56 71	01.,10.,19.,28. Okt.	06.,15.,24. Nov.
Apotheke „Zum Schutzengel“, 3002 Purkersdorf, Wienerstr. 6	02231/633 68	02.,11.,20.,29. Okt.	07.,16.,25. Nov.



## Notrufnummern

Feuerwehr	<b>122</b>	ServiceNr. Öst. Rotes Kreuz	<b>059 144</b>
Polizei	<b>133</b>	Krebshilfe – Hotline	<b>0800/699900</b>
Rettung	<b>144</b>	Kindertelefon	<b>01/3196666</b>
ASBÖ Purkersdorf	<b>606</b>	Telefonseelsorge	<b>142</b>
Rotes Kreuz Purkersdorf	<b>62 144</b>	EVN – Störfall	<b>02272/65 979</b>
Ärztendienst d. NÖ Ärztekammer	<b>141</b>	Europa-Notruf	<b>112</b>
Zahnarztnotdienst	<b>01/5122078</b>	ÖAMTC – Pannendienst	<b>120</b>
Notruf f. Gehörlose Menschen (Fax u. SMS)	<b>0800/133133</b>	ARBÖ – Pannendienst	<b>123</b>
Ärzteflugambulanz	<b>01/40144-0</b>	Bankomaten-Sperre	<b>0800/2048800</b>
Krankentransporte	<b>14 844</b>	Installateur – Notdienst	<b>01/4787801</b>
Vergiftungsinformationszentrale	<b>01/4064343</b>	Stromnetzstörung	<b>0800/500600</b>
		Tierschutz-Helpline	<b>01/4000-8060</b>

## Medizinische Versorgung in Gablitz

### Apotheke:

**LAURENTIUS** Apotheke

Hauptstraße 23, Tel. **02231/676 40**,  
 Öffnungszeiten: MO bis FR 8-12 und 14-18 Uhr; SA 8-12 Uhr  
 Zusätzlich erreichbar: MI 12-14 und DO 18-19 Uhr

### Ernährungsberatung:

**HAIDEN** Mag.<sup>a</sup> Brigitte

Hauptstraße 19/2/3, Tel. **02231/20 710**, [www.trainyourfood.at](http://www.trainyourfood.at)

### Lebens- und Sozialberatung:

**BRENN-STRUCKHOF** Sabine

**PAVLICEK** Veronika

**SCHÖNFISCH** Mag. Monika

Lessinggasse 67, Tel. **0650/403 89 81**, [www.sabinebrenn.at](http://www.sabinebrenn.at)  
 Bachgasse 5/2, Tel. **0664/739 75 831**, [www.beratung-im-wienerwald.at](http://www.beratung-im-wienerwald.at)  
 Josef-Stadlmaier-Gasse 2/12, Tel. **0664/768 87 73**  
[monika.schoenfish@chello.at](mailto:monika.schoenfish@chello.at)  
 (Schwerpunkt Erziehungsberatung und Elternbildung)

### Medizinische Heilmassage:

**BERCHTOLD** Eva

Dingelstedtgasse 41, Tel. **0664/915 98 67**, [www.heilmassage-gablitz.at](http://www.heilmassage-gablitz.at)

### Pflegemöglichkeiten:

Agentur „**PFLEGERINNEN**“

**HILFSWERK** Purkersdorf-

Gablitz-Mauerbach

**MARIENHEIM** (Alten- u. Pflegeheim)

**VOLKSHILFE** Purkersdorf

Wohlmuthgasse 18, Tel. **0680/2017269**, [www.pflegerinnen.at](http://www.pflegerinnen.at)  
 Linzer Straße 89-91, Tel. **02231/66630**  
<http://purkersdorf.niederoesterreich.hilfswerk.at>  
 Hauersteigstraße 51, Tel. **02231/63731-0**  
 Hauptplatz 8, 3002 Purkersdorf, Tel. **02231/62899**  
<http://purkersdorf.noe-volkshilfe.at>

### Physiotherapeuten:

**HARTL** PT Monika

**LECHNER** PT Karin

**PRIMUS** Klaus

Schubertgasse 24-26, Tel. **0676/529 14 93**, [www.physioaustria.at](http://www.physioaustria.at)  
 Anzengruebergasse 16a, Tel. **0664/497 45 55**, [lechner.kk@gmail.com](mailto:lechner.kk@gmail.com)  
 Kirchengasse 10, Tel. **0676/420 44 28**, [k.primus@gmail.com](mailto:k.primus@gmail.com)  
 (Osteopathie, Physiotherapie, Podotherapie)  
 Hochbuchstraße 38/3, Tel. **0699/132 01 271**

**SCHLEGL** Constance

### Praxis Gablitz, Linzer Straße 89-91:

**DE BORTOLI** Ulrike

**HOLLINGER** Gudrun

**WOLF** Margot

Logopädin, Tel. **0699/125 38 647**  
 Logopädin, Tel. **0650/262 62 07**  
 Familien- u. Erziehungsberaterin, Tel. **0681/102 084 40**; DO 09-11  
[www.erziehungspraxis.at](http://www.erziehungspraxis.at)

### Alternativheilmethoden:

**AKEON** Wohlfühlpraxis

**CRANIO SACRAL MOVING**

KAINDL Gertrude; Graben 9, Tel. **0676/624 96 81**; [www.akeon.at](http://www.akeon.at)  
 NEULÄNDTNER Susanne; Hamerlinggasse 14, Tel. **0664/535 54 05**;  
[www.craniosacral-moving.at](http://www.craniosacral-moving.at)

**KINOMANA**

STEINBÖCK Pamela, Stachlgasse 2A, Tel. **0699/102 77 922**,  
[www.kinomana.at](http://www.kinomana.at) (trad. hawaiianische u. balinesische Körperarbeit)

**SHIATSU**

ZEILHOFER Bettina, Leopold-Schober-Gasse 1, Tel. **0699/292 01 557**;  
[www.zeilhofer.at](http://www.zeilhofer.at)



## MARKTGEMEINDE GABLITZ

Linzer Straße 99, PLZ 3003, Bezirk Wien-Umgebung

Gemeindeamt:

**02231/63466 - 0**

Web:

[www.gablitz.gv.at](http://www.gablitz.gv.at)



Wirtschaftshof:

**02231/66905**

E-Mail:

[gemeinde@gablitz.gv.at](mailto:gemeinde@gablitz.gv.at)

Durchwahl zu:

**Standesamt (110); Buchhaltung (111); Meldewesen (130); Bauabteilung (131); FAX (139)**

Wirtschaftshof - zuständig für: Technische Betreuung, Abfallwirtschaft und Kanalisation

### ÖFFNUNGSZEITEN:

GEMEINDEAMT	Montag - Donnerstag	08.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr
	Freitag zusätzlich Donnerstag	08.00-12.00 Uhr 17.00-19.00 Uhr
BAUABTEILUNG	Montag	08.00-12.00 Uhr
	Mittwoch	08.00-10.00 Uhr
	Donnerstag	17.00-19.00 Uhr

### SPRECHSTUNDEN:

BÜRGERMEISTER Ing. Michael W. <b>Cech</b>	<b>Donnerstag</b> <b>und zusätzlich nach telefonischer Vereinbarung</b>	<b>17.00 - 19.00 Uhr</b>
1. Vizebürgermeister Franz <b>Gruber</b>	Infrastruktur, Wirtschaft, Tourismus	0676/7212417
2. Vizebürgermeister Johannes <b>Hlavaty</b>	Soziales und Gemeinde- wohnungen	0699/12861573
GGR <sup>in</sup> Manuela <b>Dundler-Strasser</b>	Kultur und Fortbildung	0650/2244877
GGR Dipl.-Ing. Gottfried <b>Lamers</b>	Dorfentwicklung und Naturschutz	0664/5368449
GGR <sup>in</sup> Ingrid <b>Maygraber</b>	Finanzen	0664/4543190
GGR Ing. Marcus <b>Richter</b>	Straßen, Verkehr	0664/1845125
GGR <sup>in</sup> Christine <b>Rieger</b>	Generationen, Schule, Kindergärten	0676/7141613
Dipl.-Ing. Bernhard <b>Haas</b>	Umweltgemeinderat	0676/81210802

### RECHTSBERATUNG:

RA Dr. Günther **Sulan**

**06.10., 20.10., 17.11., 01.12., 15.12.**

nur gegen telefonische Voranmeldung am Gemeindeamt

**Donnerstag: 17.30 - 18.45 Uhr**

(Kanzlei: 01/513 76 88; E-Mail: [ra-kanzlei@eb-su.at](mailto:ra-kanzlei@eb-su.at))

### ÖFFENTLICHE NOTARE:

Dr. Günther **Fuchs**  
und Dr. Andreas **Reim**

02231/677 66-0; Fax: 02231/677 66-6

jeden letzten Dienstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr  
unentgeltliche Rechtsauskunft im Notariat Purkersdorf  
(ausgenommen August und Dezember)

### ÖFFNUNGSZEITEN WERTSTOFFSAMMELPLATZ

während der Winterzeit:

**Freitag 13.00 - 17.00 Uhr**

**Samstag 08.00 - 12.00 Uhr**

während der Sommerzeit:

**Freitag 13.00 - 18.00 Uhr**

**Samstag 08.00 - 12.00 Uhr**

# Heckenblatt



Österreichische Post AG. Info.Mail. Entgelt bezahlt.

SONDERAUSGABE ZUM HECKENTAG

2011

## Heckentag 2011

Sträucher und Bäume zu günstigen Preisen und bester Qualität für Ihren Garten!

- Egal ob Sie eine Hecke als
- Sichtschutz anlegen möchten,
- schmackhafte Früchte ernten
- wollen oder einfach nur schöne
- Einzelgehölze suchen, am
- Heckentag bekommen Sie die
- passenden Pflanzen für Ihre
- Gartenideen. Viele der über 60
- angebotenen Gehölzarten, wie
- seltene Wildrosen, werden Sie im
- herkömmlichen Handel übrigens
- vergebens suchen, die gibt es
- einfach nur am NÖ Heckentag!

Als besonderes Zuckerl erwartet Sie das NÖ Wildgehölz 2011 – der Schwarze Holunder. Als guter Hausgeist, zum Basteln oder Verkothen ein Muss für jeden Garten. Zusätzlich gibt es heuer erstmals eine Bienenhecke als fix fertiges Heckenpaket. Damit helfen Sie den Tieren bei der Honigproduktion und können sich am reichen Blütenangebot erfreuen.

Alle Sträucher und Bäume, die Sie am Heckentag bekommen, sind natürlich waschechte Niederösterreicher. Als Nachfahren von Wildgehölzen, die sich in der freien Natur über Jahr-

tausende behauptet haben, sind sie perfekt an unsere Standortbedingungen angepasst und punkten mit Vitalität und Wuchsfreudigkeit.

Für Ihre Heckentagspflanzen sorgt neben Mutter Natur übrigens der Verein „Regionale Gehölzvermehrung“ (RGV). Im ganzen Land besammeln seine Mitglieder tonnenweise Früchte wildwachsender Mutterpflanzen, um aus ihnen Saatgut bester Qualität zu gewinnen.

Daraus ziehen ausgesuchte Partnerbaumschulen jene Jungpflanzen heran, die Sie am Heckentag in Empfang nehmen können.

Auf Obstliebhaber warten zusätzlich eigens für den Heckentag produzierte, einjährige Veredelungen von Uraltsorten an Marillen, Äpfeln, Birnen, Kirschen, Weichseln, Kleinfäulmauen oder Zwetschken.



## Die Wildgehölz-Hecke als Bienenfutter



Eine Hecke im Garten kann viele Aufgaben übernehmen. Sie kann uns mit Früchten versorgen, Sichtschutz sein, uns mit Blüten erfreuen oder einfach nur schön sein. Neben diesen sehr ichbezogenen Aspekten spielt eine Hecke aus heimischen Gehölzen auch eine wichtige Rolle im Naturhaushalt. Für die zahlreichen Bestäuberorganismen, seien es Käfer, Schwebefliegen oder Bienen, ist eine voll erblühte Wildrose, eine kätzchengeschmückte Weide oder eine in eine Duft-

wolke gehüllte Traubenkirsche ein wichtiges „Lebensmittel“. Gerade in Gärten, in denen die nicht blühenden Pflanzenarten überhand genommen haben, sind die heimischen Blühgehölze wichtige Mosaiksteine im Nahrungsprofil der zahlreichen Wildbienenarten und der Honigbiene.

Wenn man sich nur eine einzige Hundrose in den Garten setzt, wird man damit zwar keinen Bienenstock ernähren können, aber wenn mehrere Menschen auf die Idee kommen, die vergreiste Thujenhecke, eine sterilblütige Forsythie oder ein anderes Immergrün-Allerlei durch einen Blühstrauch zu ersetzen sieht die Sache schon anders aus.

**Und das ist unser heuriger Wunsch an Sie, als Besucher des Heckentages:**

Kaufen Sie sich ein, zwei oder gar mehrere Bienenfutter-Gehölze! Sie werden nicht nur mit den schönen heimischen Blühgehölzen belohnt, sondern auch mit dem guten Gefühl, den in Futterbedrängnis geratenen Bienen geholfen zu haben.

## NÖ Heckentag

WANN?

am 5. November 2011 | von 9 – 14 Uhr

WO?

**Amstetten** – Landwirtschaftliche Fachschule Gießhübl

**Etzmannsdorf am Kamp** – vor der Kapelle

**Merkengersch** – Baumschule Bauer

**Mödling** – ehemalige 360er Remise

**Pitten** – Maleinerhalle

**Poysdorf** – Weinlandhalle

**Tulln** – Baumschule Praskac

**Wilhelmsburg** – Parkplatz vor dem Freibad

Bestellen Sie

- online im Heckenshop auf [www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)
- oder mittels Bestellschein per Post oder Fax (Bestellscheine anfordern am Heckentelefon unter 0 29 52/302 60-5151)

Welcher Strauch oder Baum für Ihren Garten ideal ist oder was den Gehölzen besonders gut tut, erfahren Sie ab 1. September von Christina, Marianne, Christine, Judith, Petra und Christoph am Heckentelefon. Sie helfen auch bei allen Fragen zu Bestellung und Abholung.

Jeden Freitag steht Ihnen zusätzlich unser Obstexperte Heinz telefonisch mit Rat und Tat zur Seite.

**Alles zu Bestellung, Preisen und Abholorten finden Sie in der Infoecke auf der Rückseite und natürlich unter [www.heckentag.at](http://www.heckentag.at)**

### Liebe Heckentag-Freunde!

Heimische Wildgehölze aus den verschiedenen Regionen Niederösterreichs tragen zur biologischen Vielfalt unserer Heimat wesentlich bei. Als schmackhafte Nahrungsquelle für viele verschiedene Lebewesen, wie etwa unsere Bienen, sind sie auch für den großen Artenreichtum in Niederösterreich von großer Bedeutung.

Als Heckentag-Kunde halten sie diesen Reichtum quer durch das Land aufrecht. Bei Auspflanzungen im landesnahen Bereich setzen wir ebenfalls bereits seit Jahren auf heimische Gehölze aus regionaler Herkunft. Auch Sie als Heckentag-Kunden haben der „Marke RGV“ über viele Jahre hinweg Ihr Vertrauen geschenkt, wofür ich mich sehr herzlich bedanke.

Um Ihnen wie gewohnt Produktqualität auf hohem Niveau zu bieten, wird für die Qualitätssicherung der Heckentag-Wildgehölze der gesamte Produktionsprozess vom Sammelbestand bis zur fertigen Pflanze dokumentiert. Damit können Sie auch weiterhin darauf vertrauen und wir Ihnen garantieren, dass beim NÖ Heckentag „drin ist was drauf steht.“



*Stephan Pernkopf*  
Dr. Stephan Pernkopf  
Naturschutzlandesrat

Frau Musterfrau  
Siebenstraße 105  
3333 Sonnenschein

